

350



PHILIPS








Zoznámte sa s telefónom














* Voliteľné – fotoaparát je príslušenstvo nedodávané v základnom balení. Predáva sa zvlášť.

Firma Philips neustále zdokonaľuje svoje výrobky a preto informácie a charakteristiky obsiahnuté v tejto príručke môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Firma Philips sa snaží, aby informácie obsiahnuté v tejto príručke boli správne, zároveň však neberie zodpovednosť za akúkoľvek chybu, opomenutie alebo nezrovnalosť medzi touto príručkou a popisovaným výrobkom.



Ako...

Zapnúť/vypnúť telefón	Stlačte a podržte  .
Vložiť PIN kód	Vložte váš PIN kód pomocou klávesnice a stlačte  alebo  pre potvrdenie.
Uskutočniť hovor	Vložte telefónne číslo cez klávesnicu a stlačte  pre volanie.
Prijať hovor	Stlačte  , keď váš telefón zvoní.
Nastaviť hlasitosť hovoru	Počas hovoru stlačte ▲ alebo ▼.
Zmeniť hlasitosť zvonenia	V pohotovostnom režime stlačte ◀ alebo ▶, potom stlačte ▲ alebo ▼.
Ukončiť hovor	Stlačte  .
Vstúpiť do hlavného menu	Stlačte  v pohotovostnom režime.

Vstúpiť do zoznamu Mená	Stlačte ▼ v pohotovostnom režime.
Používať zoznam Mená	Pohybujte sa v zozname pomocou ▲/▼ a stlačte  pre volanie vybraného mena.
Vstúpiť do Zozn. hovorov	Stlačte ▲ v pohotovostnom režime.
Ísť na predošlé menu	Stlačte  .
Rýchly návrat do pohotovostného režimu pri pohybe v menu	Stlačte a podržte  .
Blokovať / odblokovať klávesnicu	V pohotovostnom režime stlačte a podržte  .
Zobraziť posledný uskutočnený hovor	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Zmeniť použitý jazyk	Stlačte a podržte  , pomocou ▲ alebo ▼ zvolíte jazyk a stlačte  .

Spřístupniť funkciu v menu	Stlačte  , pomocou ◀ alebo ▶ zvolíte funkciu a stlačte  pre vstup do sub-menu. Opakujte pre spřístupnenie požadovanej funkcie.
Aktivovať naprogramovaný Hlas. príkaz	Stlačte a podržte tlačidlo  .
Spustiť WAP	Stlačte a podržte  .


Udalosti



Niektoré udalosti môžu zmeniť základné zobrazenie (neprijatý hovor, nová správa a pod.). Stlačte  pre zobrazenie príslušného menu alebo dlhšie podržte  pre návrat do pohotovostného režimu.

Kruhovú menu

Kruhovú menu je uzavretá slučka ikoniek zobrazovaných na displeji. Každá ikonka reprezentuje funkciu alebo možnosti vášho telefónu.

Všetky ikonky sa nezmestia súčasne na displej. Tie, čo sú skryté, sa zobrazia po stlačení ◀ alebo ▶.

Do hlavného menu vstúpite, ak v pohotovostnom režime stlačíte . Pohybujte sa pomocou ◀ (proti

smereu hod. ručičiek) alebo ► (po smere hod. ručičiek) a stlačte , ak je zvolená vami požadovaná funkcia/možnosť, alebo  pre zrušenie. Potom sa zobrazí ďalšie kruhové sub-menu alebo zoznam.

Stláčaním ▲ alebo ▼ sa vyberá medzi dvoma možnosťami, ako napr. aktivovať/zrušiť, zap./vyp., zvýšiť/znížiť hodnotu a pod.

Listujte v menu a v zoznamoch, až kým nenájdete požadovanú funkciu/volbu. Pri pohybe v zoznamoch sa pri pravom okraji displeja znázorňuje vaša aktuálna poloha v zozname. Pomocou navigačného tlačidla môžete potom zvoliť alebo nastaviť všetky funkcie vášho mobilného telefónu – viď. popis v príslušných kapitolách tejto užívateľskej príručky.

Obsah

1. Začínáme	7
Vloženie SIM karty	7
Zapnutie telefónu	7
Nastavenie dátumu a času	8
Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM	8
Nabíjanie batérie	8
2. Hlavné funkcie	10
Zobrazenie tel. zoznamu	10
Uskutočnenie hovoru	10
Prijatie a ukončenie hovoru	10
Zmena typu zvonenia	10
Aktivovanie tichého režimu	11
Aktivovanie vibračného upozornenia	11
Blokovať / odblokovať klávesnicu	11
Prečítanie vášho mobilného tel. čísla	11
Nastavenie hlasitosti slúchadla	11
Vypnutie mikrofónu	11
Záznam konverzácie	12
Vymazanie zoznamu hovorov	12
Zapnutie mikrofónu	12
Vymazanie zoznamu SMS	12
Vymazanie tel. zoznamu	12
Ostatné funkcie počas hovoru	13
Rýchle listovanie zoznamom	13
3. Strom menu	14
4. Multimediálne správy	17
Vytvorenie MMS	17
<i>Voľba adresy</i>	17
<i>Tvorba vašej správy</i>	17
<i>Sprístupnenie možností</i>	18
<i>Odoslanie vašej správy</i>	19
<i>Stiahnutie a pozretie MMS</i>	20
Prijem MMS	20
<i>Prijem a uloženie príloh</i>	20
Správa zložiek	21
Nastavenia	22
<i>Účet siete</i>	22
<i>Systém prenosu</i>	22
<i>MMS Centrum</i>	23
<i>Adresa brány (Gateway)</i>	23
<i>Port brány</i>	23
<i>Nastavenie aplikácií</i>	23
5. Vkládanie textu / čísiel	25
Vkládanie textu T9®	25
<i>Čo to je?</i>	25
<i>Ako to používať?</i>	25
Základné vkládanie textu	26
6. Telefónne zoznamy	27
Telefónny zoznam na SIM karte	27
Pridanie mien do tel. zoznamu	28
<i>Na SIM karte</i>	28

Telefónny zoznam v telefóne	28	Hlasový príkaz	39
<i>V telefóne</i>	28	Volba hlasom	39
<i>Pridanie záznamu do tel. z. v telefóne</i> ..	29	Bezpečnosť	40
<i>Vlastné číslo</i>	29	<i>Zámok klávesnice</i>	40
Pozri kto volá: Foto-hovor	29	<i>Verejné mená</i>	40
Úprava a usporiadanie mien	30	<i>Obmedzenie hovorov</i>	41
<i>Na SIM karte</i>	30	<i>Zmena kódov</i>	42
<i>V telefóne</i>	30	<i>Ochrana PIN kódom</i>	42
Uskutočnenie hovorov	32	Sieť	42
<i>Núdzové číslo</i>	32	<i>Pripojenie GPRS</i>	42
<i>Iné číslo</i>	32	<i>Prihlásenie</i>	43
7. Nastavenia	34	<i>Zoznam obľúbených</i>	43
Zvuky	34	<i>Nastavenia prístupu</i>	43
<i>Ticho</i>	34	Čas a dátum	44
<i>Hlasitosť zvonenia</i>	34	<i>Zobrazenie hodín</i>	44
<i>Zvonenie</i>	34	<i>Nastavenie dátumu</i>	44
<i>Zvuk novej správy</i>	34	<i>Formát dátumu</i>	44
<i>Ekvalizér</i>	34	<i>Časová zóna</i>	44
<i>Tóny tlačidiel</i>	35	<i>Letný čas</i>	45
<i>Upozornenia</i>	35	<i>Nastavenie času</i>	45
<i>Vibračné upozornenie</i>	35	Jazyk	45
Displej	35	Profil	45
<i>Šetrič displeja</i>	35	8. Správy	47
<i>Animácia</i>	36	SMS	47
<i>Kontrast</i>	36	<i>Poslanie SMS</i>	47
<i>Podsvietenie</i>	36	<i>Čítanie SMS</i>	48
<i>Tapeta</i>	36	<i>Nastavenia SMS</i>	49
Klávesové skratky	36	<i>SMS archív</i>	50

E-Mail	50
<i>Nastavenia</i>	50
<i>Písanie a posielanie e-mailov</i>	53
<i>Príjem a čítanie e-mailov</i>	54
SMS správy siete	58
Okamžité správy	58
9. Multimédia	59
Album obrázkov	59
Album zvukov	59
Ukážka	60
Stav pamäte	60
Záznam zvuku	60
10. Hry & Aplikácie	62
Euro konvertor	62
Kalkulačka	62
Budík	62
<i>Vytvorenie novej udalosti</i>	63
Plánovač	63
<i>Úprava udalosti</i>	63
Hra „tehlčky“	65
11. Informácie o hovoroch	66
Nastavenia hovoru	66
<i>Presmerovanie hovoru</i>	66
<i>Schránky</i>	66
<i>Automatické opakovanie volby</i>	67
<i>Príjem hovoru ľubovoľným tlačidlom</i>	67

<i>Čakajúci hovor</i>	67
<i>Identifikácia volajúceho</i>	67
Zoznam hovorov	67
<i>Zoznam hovorov</i>	68
<i>Vymazanie</i>	68
Počítadlá hovorov	68
<i>GSM počítadlá</i>	68
<i>GPRS počítadlá</i>	69
12. WAP	70
Internetové služby	70
<i>Spustenie WAP-u</i>	70
<i>Ukončenie WAP-u</i>	70
<i>Domovská stránka</i>	70
<i>Záložky</i>	71
<i>Zadanie adresy</i>	71
<i>Nastavenia</i>	71
<i>Prijaté „push“ správy</i>	73
Možnosti	73
<i>Domovská stránka</i>	73
<i>Späť</i>	74
<i>Vpred</i>	74
<i>Obnoviť</i>	74
<i>Uložiť ako dom. stránku</i>	74
<i>Uložiť ako...</i>	74
<i>Odchod</i>	74
<i>Príjem hovoru</i>	74
13. Služby operátora	75
Kódy GSM	75

DTMF tóny	75	Nastavenia	82
Uskutočnenie druhého hovoru	76	<i>Farebný režim</i>	82
Prijatie druhého hovoru	76	<i>Režim fotoaparátu</i>	83
Prijatie tretieho hovoru	77	<i>Zvuky</i>	83
Konferenčný hovor	77	<i>Rozlišovacia schopnosť</i>	83
Odovzdanie hovoru	78	<i>Kvalita obrázkov</i>	83
14. Fotografovanie	79	<i>Samospúšť</i>	83
Správa fotoaparátu	79	Bezpečnostné opatrenia	84
<i>Ako...</i>	79	Odstraňovanie problémov	89
<i>Pripojenie fotoaparátu</i>	80	Ikony & symboly	92
Fotografovanie	80	Originálne príslušenstvo Philips	94
<i>Všeobecný popis</i>	80	Prehlásenie o zhode	95
<i>Zhotovenie snímky</i>	81		
<i>Prezeranie obrázkov</i>	82		
<i>Prijem hovoru</i>	82		
<i>Uskutočniť hovor</i>	82		

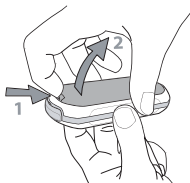
I • Začíname

Pred použitím si prečítajte „Bezpečnostné opatrenia“ v príslušnej kapitole.

Pre uvedenie vášho telefónu do prevádzky musíte vložiť platnú SIM kartu dodanú vašim GSM operátorom alebo predajcom. SIM karta obsahuje vašu identifikáciu, vaše mobilné tel. číslo a pamäť, do ktorej môžete ukladať telefónne čísla a správy (viď. „Telefónne zoznamy“ na str. 27).

Vloženie SIM karty

1. Zatlačte na západku krytu batérie smerom nahor a nadvihnutím ho odnímte.



2. Vyberte SIM kartu z jej obalu a zasuňte ju pod kovový držiak až na doraz. Uistite sa, že skosený roh karty je v správnej polohe.




3. Nasadte batériu na jej miesto, kovovými kontaktmi nadol, až na doraz. Potom ju zaistite posunutím nadol.



4. Nasadte zadný kryt vášho telefónu.

Zapnutie telefónu

1. Pre zapnutie telefónu stlačte tlačidlo .
2. Po zapnutí telefónu môžete byť požiadaní o vloženie PIN kódu, ktorý je 4 až 8-miestnym tajným číslom vašej SIM karty pre jej ochranu

pred neoprávneným použitím. PIN kód je vopred nastavený a vám oznámený operátorom alebo predajcom. Pre jeho zmenu – viď. str. 42.

Ak vložíte 3 krát po sebe zlý PIN, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie je potrebné požiadať operátora o PUK kód.

3. Vložte váš PIN kód. Ak sa pomýlite, stlačte **CA**. Potom potvrdíte stlačením **ON** alebo **✓**.

Nastavenie dátumu a času

Pri prvom zapnutí telefónu budete požiadaní o zadanie dátumu pomocou príslušných číselných tlačidiel (stlačte **CA** pre zmazanie čísla), potom stlačte **ON** pre potvrdenie. To isté vykonajte pre nastavenie času.

Pre ďalšie možnosti ohľadom dátumu a času – viď. str. 44.

Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM

Ak pri prvom zapnutí telefónu nebudete kopírovať telefónny zoznam SIM, môžete tak urobiť neskôr priamo z menu telefónneho zoznamu (viď. str. 27).

Ak ste už predtým mali mobilný telefón a používate tú istú SIM kartu, karta môže obsahovať časť alebo celý

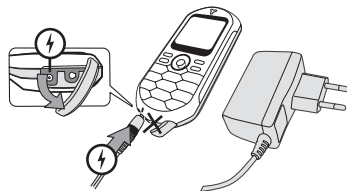
váš aktuálny tel. zoznam. Mobilný telefón toto zistí a spýta sa vás, či chcete kopírovať váš tel. zoznam zo SIM karty do tel. zoznamu v telefóne. Stlačte **CA** pre zrušenie alebo **ON** pre potvrdenie.

Nezávisle od toho, či ste súhlasili, prerušili alebo odmietli kopírovanie, bude tel. zoznam vo vašom telefóne fungovať ako hlavný tel. zoznam. Pre aktivovanie SIM tel. zoznamu stlačte **ON** a zvolíte **Mená** > **Nast. adresára** > **Zvoliť adresár** > **Na SIM karte**.

Nabíjanie batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria je čiastočne nabitá a telefón vás zvukovo upozorní pri vybití batérie.

Odporúčame vám, aby ste neodpojovali batériu keď je telefón zapnutý: môžete stratiť všetky osobné nastavenia (viď. informácie ohľadom batérie, str. 86).



1. Keď je batéria vložená v telefóne a jej kryt nasadený, pripojte nabíjačku (dodávaná v balení s telefónom) jedným koncom do konektora v LAVEJ spodnej časti telefónu a potom druhým koncom do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky.
2. Symbol batérie indikuje úroveň nabitia:
 - Počas nabíjania sa 4-stupňový indikátor mení. Každý stupeň označuje približne 25% kapacity. Plné nabitie batérie vášho mobilného telefónu trvá približne 1:45 hod.
 - Keď všetky 4 stupne svietia, batéria je plne nabitá a môžete nabíjačku odpojiť.
 - V závislosti od siete a podmienkach použitia môže byť doba hovoru až 4 hodiny a doba pohotovosti až 320 hodín.

Ak zostane nabíjačka pripojená k mobilu aj po plnom nabití batérie, nedôjde k jej poškodeniu. Jediný spôsob, ako vypnúť nabíjačku, je jej vytiahnutie zo sieťovej zásuvky, preto použite ľahko prístupnú sieťovú zásuvku. Nabíjačku je možné zapojiť aj do IT siete (len v Belgicku).

3. Ak sa chystáte váš telefón nepoužívať niekoľko dní, odporúčame vám odpojiť batériu.

Telefón je možné používať aj keď sa práve nabíja (nezabudnite, že vibračné upozornenie sa pritom vypne). Ak je batéria úplne vybitá, zobrazí sa ikonka batérie po 2 až 3 minútach nabíjania.




2 • Hlavné funkcie

Zobrazenie tel. zoznamu







V pohotovostnom režime stlačte ▼. V závislosti od zvoleného tel. zoznamu (na SIM karte alebo v telefóne) sa môže

zobrazovaný obsah líšiť: - podrobnosti nájdete v kapitole „Telefónne zoznamy“ na str. 27.

Pre zobrazenie tel. zoznamu počas hovoru stlačte , zvolte **Zobr. zoz. mien**, stlačte  a listujte položkami pomocou ▼ alebo ▲. Potom stlačte dvakrát  pre návrat do pohotovostného režimu.




Uskutočnenie hovoru


1. V pohotovostnom režime vložte pomocou klávesnice telefónne číslo. Pre opravu chyby stlačte .
2. Stlačte  pre vytočenie čísla a  pre zavesenie.

Pre medzinárodný hovor môžete vložiť znak „+“ namiesto zvyčajnej medzinárodnej predvolby: stlačte a podržte . Postup pre volanie na číslo z tel. zoznamu nájdete v kapitole „Telefónne zoznamy“ na str. 27.




Prijatie a ukončenie hovoru

Pri prijíme hovoru sa môže v závislosti od siete a od toho, či má volajúci povolený prenos tejto informácie, zobrazíť jeho tel. číslo. Ak je toto číslo uložené v aktuálnom tel. zozname (viď. str. 27), zobrazí sa namiesto čísla príslušné meno.

1. Pre prijatie hovoru stlačte .
2. Pre odmietnutie hovoru stlačte . Ak máte aktivované „Presmerovanie hovoru“ (viď. str. 66), hovor bude odklonený na dané číslo alebo hlasovú schránku.
3. Pre ukončenie hovoru stlačte .

Telefón nebude zvonieť, ak je aktívny Tichý režim (viď. str. 11). Ak ste nastavili Ľub. tlačidlom (viď. str. 67), môžete prijať hovor stlačením akéhokoľvek tlačidla (okrem ).

Zmena typu zvonenia

1. Stlačte , zvolte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Typ zvonenia** a stlačte opäť .
2. Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte v zozname zvuk a potom stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.

Blokovať / odblokovať klávesnicu



Blok. kláves

Klávesnicu je možné zablokovať pred neželaným náhodným stlačením tlačidiel (napr. keď je telefón vo vrecku).

Pre zablokovanie klávesnice stlačte a podržte (v pohotovostnom režime) **CA**. Pre odblokovanie klávesnice opäť stlačte a podržte **CA**.

Aktivovanie tichého režimu



Potichu

Ak si neželáte, aby váš telefón zvonil pri prijatí hovoru, môžete nasledovným spôsobom vypnúť zvonenie:

Stlačte **ON** a zvolte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Ticho** a stlačte ▼ až kým nie je tichý režim **Zap**.

Aktivovanie vibračného upozornenia



Vibrovanie

Ak si želáte, aby váš telefón vibroval pri prijatí hovoru, môžete aktivovať vibračné upozornenie nasledovným spôsobom:

1. Stlačte **ON**, zvolte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Vibrovanie** a stlačte **ON**.
2. Pomocou ▲ alebo ▼ zvolte **Zapnúť** alebo **Vypnúť** a stlačte **ON** pre potvrdenie.

Aktivovanie vibračného upozornenia nevypne zvonenie. Ak chcete vypnúť zvonenie a nechať zapnuté

vibračné upozornenie, aktivujte Tichý režim (viď vyššie).

Vibračné upozornenie sa automaticky vypne, keď je zapnuté rádio alebo nabíjačka.

Prečítanie vášho mobilného tel. čísla

Pre prečítanie vášho vlastného mobilného tel. čísla: v pohotovostnom režime stlačte ▼, zvolte **Vlast. číslo**, stlačte **ON**, zvolte **Ukázať** a opäť stlačte **ON**. Ak je vaše tel. číslo prítomné na SIM karte, zobrazí sa. Ak nie je, zvolte **Nové** a riadte sa pokynmi.

Ak bolo vaše tel. číslo uložené v tel. zozname, môžete ho čítať počas hovoru. Viď. „Zobrazenie tel. zoznamu“ na str. 10.

Nastavenie hlasitosti slúchadla

Počas hovoru stlačte ▲ alebo ▼ pre zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Vypnutie mikrofónu




Ticho

Mikrofón môžete vypnúť, takže vás na druhej strane nepočuť.

Počas hovoru stlačte **ON**, zvolte **Ticho** a potvrdíte stlačením **ON**.

Zapnutie mikrofónu




Pre zapnutie mikrofónu počas hovoru stlačte , zvolte **Zruš. ticho** a potvrdíte stlačením . Mikrofón sa zapne.

Záznam konverzácie







Vo väčšine krajín je záznam rozhovorov obmedzený zákonom. Ak sa chystáte nahrávať dialóg, odporúčame vám upozorniť na to druhú stranu a nahrávať iba s jej súhlasom. Záznam by ste si mali uchovať iba pre seba. Maximálny čas záznamu je 1 minúta (viď. „Záznam zvuku“ na str. 60).

Pre záznam dialógu počas hovoru:



1. Počas jedného alebo niekoľkých súčasných hovorov stlačte  pre vstup do kruhového menu.

Ak zvolíte Ticho a potom Zázn. dialógu, nahrá sa iba hlas druhej strany.



2. Zvolte **Zázn. dialógu** a stlačte . Stlačte ,  alebo zaveste pre ukončenie nahrávania.
3. Následne sa zobrazí editačné okienko, v ktorom môžete pomenovať záznam.
4. Stlačte  pre uloženie záznamu, ktorý je potom

Vymazanie zoznamu hovorov





Pre vymazanie zoznamu hovorov stlačte  a zvolte **Info o hovoroch > Zozn. hovorov > Vynulovať**. Stlačte dvakrát  pre vymazanie zoznamu hovorov.

Vymazanie zoznamu SMS

Pre zmazanie všetkých správ naraz, stlačte  a zvolte **Správy > SMS > Čítať SMS > Zmaz. všetko**. Stlačte dvakrát  pre vymazanie zoznamu SMS správ.


Všetky SMS správy je možné tiež zmazať z menu Archív SMS. Zmazanie všetkých SMS správ je užitočné pre uvoľnenie miesta v pamäti, aby bolo možné ukladať nové správy.

Vymazanie tel. zoznamu

Pre vymazanie obsahu vášho tel. zoznamu naraz, stlačte  a zvolte **Mená > Nast. adresára > Zmazať všetko**. Stlačte  pre vymazanie obsahu tel. zoznamu.

Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte.

Rýchle listovanie zoznamom

Pri prezeraní zoznamov (mien, zvonení, udalostí a pod.) stlačte  pre zobrazenie nasledujúcej stránky.

Ostatné funkcie počas hovoru

- Zmena nastavenia farby zvuku (viď. str. 34),
- Pridanie mena do tel. zoznamu (viď. str. 28),
- Napísanie a poslanie správy (viď. str. 47),
- Čítanie správy (viď. str. 48),
- Prezeranie zoznamu hovorov (viď. str. 67),
- Prezeranie plánovača (viď. str. 63),
- Vytvorenie druhého hovoru (viď. str. 76).

3 • Strom menu

Nižšie uvedená tabuľka popisuje kompletný strom menu (prvú až tretiu úroveň) vášho mobilného telefónu, tak ako aj odkazy na príslušné strany tohto návodu, kde nájdete informácie týkajúce sa danej funkcie alebo nastavenia.



Nastavenia, str. 34



Zvuky, str. 34

Ticho / Hlasitosť zvonenia / Zvonenie / Zvuk novej správy / Ekvalizér / Tóny tlačidiel / Upozornenia / Vibračné upozornenie



Displej, str. 35

Šetrič displeja / Animácia / Kontrast / Podsvietenie / Tapeta



Klávesové skratky, str. 36

Zoznam dostupných klávesových skratiek.



Hlasový príkaz, str. 39

Zoznam dostupných hlasových príkazov.



Voľba hlasom, str. 39



Bezpečnosť, str. 40

Zámok klávesnice / Verejné mená / Obmedzenie hovorov / Zmena kódov / Ochrana PIN kódom



Sieť, str. 42

Pripojenie GPRS / Prihlásenie / Zoznam obľúbených / Nastavenia prístupu



Čas a dátum, str. 44

Zobrazenie hodín / Nastavenie dátumu / Formát dátumu / Časová zóna / Letný čas / Nastavenie času



Jazyk, str. 45

Zoznam dostupných jazykov.



Profily, str. 45



Správy, str. 47



SMS, str. 47

Poslanie SMS / Čítanie SMS / Nastavenia SMS / SMS archív



E-Mail, str. 50

Pre každú dostupnú schránku.

Nastavenia / Otvor. schránku / Poslať poštu



SMS správy siete, str. 58

Príjem / Témy / Kódy oblasti



Okamžité správy, str. 58



Multimediálne správy, str. 17

Vytvorenie MMS / Príjem MMS / Správa zložiek / Nastavenia



Multimédiá, str. 59



Album obrázkov, str. 59

Zoznam dostupných obrázkov.



Album zvukov, str. 59

Zoznam dostupných zvukov.



Stav pamäte, str. 60



Záznam zvuku, str. 60



Hry & Aplikácie, str. 62



Euro konvertor, str. 62



Kalkulačka, str. 62



Budík, str. 62



Plánovač, str. 63



Hra „tehličky“, str. 65



Informácie o hovoroch, str. 66



Nastavenia hovoru, str. 66

Presmerovanie hovoru / Schránky / Automatické opakovanie voľby / Prijem hovoru ľubovoľným tlačidlom / Čakajúci hovor / Identifikácia volajúceho



Zoznam hovorov, str. 67

Zoznam hovorov / Vymazanie



Počítadlá hovorov, str. 68

GSM počítadlá / GPRS počítadlá



Telefónne zoznamy, str. 27



Zobrazenie zoznamu mien



Nastavenie tel. zoznamu

Vymaz. adresár / Zvoliť adresár / Nastavenie skupín / Kopír. do tel.



Služby operátora, str. 75



Čísla služieb

Čísla, ktoré sú k dispozícii v tomto menu, sú závislé od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.



WAP, str. 70



Služby +

Toto menu závisí od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.

4 • Multimediálne správy



Váš mobilný telefón vám umožňuje odosielať a prijímať MMS (multimediálne správy) s obrázkami, textom a zvukmi, vrátane poznámok, ktoré ste nahrali. Multimediálna správa môže pozostávať z jedného listu (s textom, zvukom a obrázkom), alebo z niekoľkých: v tomto prípade sa správa zobrazuje ako prezentácia. Môžete ju poslať na e-mailovú adresu alebo na iný mobilný telefón.

Vytvorenie MMS

Voľba adresy

1. Stlačte **MMS** v pohotovostnom režime.
2. Zvoľte **Nová MMS** a stlačte **OK**.
3. V zozname zvoľte meno a stlačte **OK** pre jeho pridanie do zoznamu príjemcov, ALEBO Zvoľte **<Nová>** a zadajte tel. číslo alebo e-mailovú adresu, na ktorú chcete správu odoslať. Potom stlačte **OK**.

Aby ste mohli použiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku „Telefónne zoznamy“ na str. 27.

4. Ak chcete vašu správu poslať len tejto osobe, zvoľte **Zoznam plat.** a stlačte **OK**. Ak ju chcete poslať viacerým osobám, zvoľte **Vložiť meno**, stlačte **OK** pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridajte ďalšie meno do zoznamu príjemcov (až 20 mien).
5. Zadajte požadovaný počet príjemcov a zvoľte **Zoznam. plat.** a stlačte **OK**.

*Zvolením niektorej z položiek a stlačením **OK** ju môžete upraviť (e-mailovú adresu alebo tel. číslo), alebo odstrániť zo zoznamu.*




Tvorba vašej správy

1. V ľavej časti displeja vám 5 ikoniek umožňuje pridať **obrázok**, **text**, **zvuk**, **odoslať** správu alebo vstúpiť do menu **Možnosti**. Pomocou **▲** alebo **▼** sa presuniete na predošlú/nasledujúcu ikonku.
2. Stlačte **OK** pre vstup do zoznamu **Album obrázkov**, zvoľte obrázok a stlačte **OK** pre jeho pridanie do vašej MMS. Zobrazí sa prvé okienko vašej správy, pričom sa ukáže obrázok (veľkosť sa podľa potreby prispôsobí, aby sa zmestil na displej).

Aj keď je náhľad obrázka pri vytváraní MMS veľký 105 (š) × 55 (v) bodov, maximálny rozmer obrázka, ktorý je možné poslať, je 640 (š) × 640 (v) bodov.



Upozornenie! Čím je obrázok väčší, tým dlhšie bude trvať, než sa pošle.

Obrázky chránené autorským právom nie je možné poslať. Zvoľte Žiaden, ak nechcete poslať žiaden obrázok.

3. Automaticky sa zvolí ikonka **Text**: stlačte  pre vstup do editačného okna, zadajte text vašej správy (viď. „Vkládanie textu / čísiel“ na str. 25).
4. Potom sa zvolí ikonka **Zvuk**: stlačte  pre vstup do zoznamu **Hudobný album**, zvoľte zvuk a stlačte  pre jeho pridanie do vašej MMS.



Pre pridanie zvuku je možné použiť niektorý zo súborov v albume, alebo zvukovú poznámku, ktorú ste nahráli pri vytváraní MMS: v tomto prípade zvoľte <Nahrávky>, potom <Nová> a riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Nie je možné pridať existujúcu hlasovú poznámku.

Ikonka položky, ktorú pridáte (obrázok alebo zvuk) zmení farbu, čím znázorňuje jej vloženie.

5. Stlačte  pre odoslanie vašej správy, alebo pomocou  prístupnite „možnosti“.



Ak opustíte menu MMS a nedokončíte vašu správu, automaticky sa uloží v menu Koncept (viď. nižšie).

Sprístupnenie možností

Pomocou  presuňte kurzor na ikonku **možnosti** a stlačte . Sprístupnia sa následné položky:

Pridať snímok Pre vytvorenie novej stránky a jej pridanie do vašej prezentácie.

Môžete tiež stlačiť  počas úprav poslednej stránky vašej správy.

Po vytvorení niekoľkých stránok ich môžete zobrazit pomocou  alebo .

Pre zmazanie zvolenej stránky.

Zmazať snímok

Táto položka je k dispozícii len ak správa pozostáva z viacerých stránok.

**Další snímok
Predošlý snímok**

Pre zobrazenie nasledujúcej/predošlej stránky.

Trvanie snímky

Pre zmenu hodnoty doby trvania stránky, ktorú ste nastavili v menu **Nastavenia** > **Nastavenie aplikácií** (viď. str. 24) - pre nastavenie času medzi jednotlivými stránkami.

Ulož MMS koncept

Pre uloženie vašej správy ako konceptu, ktorý môžete upravovať, dokončiť a odoslať neskôr. MMS správy uložené ako koncepty sa nachádzajú v **MMS > Koncepty** (viď. „Správa zložiek“ na str. 21).

Správy uložené ako koncepty musia obsahovať predmet.

Uložiť ako šablónu

Pre uloženie vašej správy ako šablóny, ktorú môžete použiť ako základ pre ďalšie MMS (napr. „Všetko najlepšie k narodeninám...“). MMS správy uložené ako koncepty sa nachádzajú v **MMS > Koncepty** (viď. „Správa zložiek“).

Náhľad MMS

Pre zobrazenie vami zhotovenej prezentácie od prvej do poslednej stránky, vrátane zvukov a obrázkov.

Pridať predmet



Pre zadanie alebo úpravu predmetu vašej správy.

Pri prezeraní zoznamov znázorňujú špecifické ikony typ zvolenej správy (prečítaná MMS, doručená, šablóna a pod.). Informácie o správe (odosielateľ,


príjemcovia, predmet) sa automaticky zobrazujú (vodorovným rolovaním) pri zvolení správy.



Odoslanie vašej správy

Ako bolo uvedené vyššie, môžete byť:

- Odoslať správu ihneď po napísaní: zvolte **Odoslať MMS** a stlačte .
- Uložiť ju ako **koncept** pre neskoršie dokončenie a odoslanie: pre odoslanie, zvolte správu medzi **Konceptmi**, zvolte **Odoslať MMS** a stlačte . Po odoslaní sa **MMS** správa odstráni zo zoznamu konceptov.

Ak odoslanie správy zlyhá, správa sa presunie do zložky Odoslané a označí sa ako „Neodoslaná“.

- Zvolte ju v menu **Odoslané** a pošlite ju: vyberte správu, ktorú chcete poslať, zvolte **Odoslať MMS** a stlačte . Po odoslaní sa MMS správa označí v zozname ikonkou „odoslaná správa“.

V posledných dvoch prípadoch zvolte správu, ktorú chcete odoslať, v príslušnej zložke. Vo všetkých prípadoch zvolte **Odoslať MMS** a stlačte : ukazovateľ priebehu vám umožní sledovať odosielanie vašej správy. Stlačte  pre zrušenie odosielania vašej správy.

Príjem MMS

Stiahnutie a pozretie MMS

Keď dostanete MMS správu, zobrazí sa na displeji správa, ktorá vás o tom informuje.

1. Ak máte aktivované **automatické** sťahovanie (viď. str. 23), správa sa automaticky stiahne a uloží v zložke **Doručené**. Zvoľte ju v zozname **Doručené** a stlačte ► pre jej pozretie.
2. Ak je zvolený **manuálny** režim:
 - Stlačte **CA** pre návrat do pohotovostného režimu a pre uloženie upozornenia do zložky **Doručené**, ALEBO
 - Stlačte **ON** pre zobrazenie podrobností upozornenia, potom zvoľte **Stiahnuť** a stlačte **ON** pre stiahnutie samotnej správy. Tak ako pri odosielaní, zobrazí sa ukazovateľ priebehu, ktorý znázorňuje priebeh sťahovania správy.

Upozornenie nie je samotnou MMS správou, ale len informačné okienko s podrobnosťami: identifikáciou odosielateľa, dátumom a časom prijímu, predmete a pod. UPOZORNENIE NEMAŽTE PRED PRÍJOMOM SPRÁVY, inak to už potom nebude možné. Pri automatickom i manuálnom režime vás správa bude informovať, či je veľkosť MMS správy (ktorú chcete stiahnuť) väčšia než je voľná pamäť vo vašom

telefóne. V tomto prípade musíte najskôr uvoľniť pamäť zmazaním niektorých dát (obrázkov, zvukov a pod). Viď. „Stav pamäte“ na str. 60.

- Ak odosielateľ správy požaduje **Potvrdenie prečítania**, zobrazí sa okienko požadujúce stlačenie **ON** pre odoslanie potvrdenia. Ak stlačíte **CA**, potvrdenie sa neodošle.
- 3. Po stiahnutí MMS správy ju zvoľte v zozname **Doručené** a stlačte ► pre jej pozretie.

Stlačením ◀ alebo ► sa prepne režim prehrávania medzi automatickým a manuálnym. V manuálnom režime zobrazíte stlačením ◀ alebo ► predošlú / nasledujúcu stránku.

Príjem a uloženie príloh

Pri prezeraní MMS správy (viď. predošlý odsek), stlačte **ON** pre zobrazenie nasledujúcich **možností prehrávača**:

Prehrať správu Pre opätovné aktivovanie automatického režimu: MMS sa prehrá ako súvislá prezentácia.

Ďalší (alebo Predošlý) snímok Pre zobrazenie nasledujúcej/predošej stránky. Môžete tiež stlačiť ◀ alebo ▶ pri pozeraní MMS správy v manuálnom režime.

Táto položka nie je k dispozícii, keď je zvolená posledná (resp. prvá) stránka.

Pretočiť Pre nastavenie zobrazenia MMS správy na prvú stránku.

Uložiť obrázok Pre oddelenie obrázka z aktuálnej stránky a jeho uloženie do **albumu obrázkov**.

Uložiť zvuk Pre oddelenie zvuku z aktuálnej stránky a jeho uloženie do **Hudobného albumu**.

Správa zložiek

Menu MMS správ vám umožňuje triediť vaše správy do 4 samostatných zložiek. Aktívna zložka je tá, ktorú naposledy zvolíte. Pre zmenu aktívnej zložky stlačte **CA** (vrátite sa do hlavného menu MMS) a zvolíte zložku podľa vášho výberu:

Doručené Obsahuje všetky upozornenia, doručky a potvrdenia o čítaní, prečítané a neprečítané MMS správy.

- Upozornenia a potvrdenia môžete čítať alebo zmazať.
- Môžete prehrať, preposlať alebo odpovedať na MMS správu, zobrazíť podrobné informácie o nej alebo ju zmazať.


Upozornenia sa automaticky zmažú po prijíme celej MMS správy. Nemažte upozornenia pred prijímom MMS správy, inak ju už potom nebude možné stiahnuť.

Odoslané Obsahuje správy, ktoré ste odoslali alebo vytvorili, ale ešte neposlali (napr. ak ste zrušili procedúru odoslania stlačením tlačidla **CA**).

- Môžete Otvoriť, Zmazať alebo zobrazíť Podrobnosti o všetkých týchto správach.
- Navyše môže byť zmenený príjemca (Re-sent) ešte neodoslanej správy a odoslaná MMS správa môže byť poslaná aj niekomu inému (Forward).

Šablóny Obsahuje všetky správy uložené po ich vytvorení do zložky „šablóny“. Šablóny je možné **prehrať**, **upraviť** a **zmazať**.

Koncepty Obsahuje všetky správy uložené po ich vytvorení do zložky „koncepty“, alebo automaticky uložené po opustení menu MMS pred uložením alebo odoslaním vašej správy. Koncepty je možné **prehrať**, **upraviť**, **odoslať** a **zmazať**.

Správy, ktoré ste uložili, je možné poslať len zo zložiek Koncepty alebo Odoslané. Nie je možné obnoviť položku (buď správu, upozornenie alebo potvrdenie), ktorú ste zmazali. Stlačte  pre zrušenie mazania.

Nastavenia

Váš telefón môže byť vopred nastavený na priamy prístup k ponúkaným službám. V opačnom prípade musíte obdržať od vášho operátora parametre jednotlivých položiek popísaných v tejto kapitole a zadať ich cez príslušné menu.

U niektorých operátorov je možné nastaviť parametre prístupu dialkovo. Prosím informujte sa priamo u operátora.

Účet siete

Umožňuje vám vybrať niektorý z vami nastavených dátových profilov (podrobnejšie informácie o nastavení a úpravách dátových profilov nájdete v kapitole „Nastavenia prístupu“ na str. 43). Tento profil bude potom s príslušnými parametrami použitý pre spojenie.

Systém prenosu

Toto menu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia.

GSM Váš mobilný telefón použije pre spojenie len sieť GSM.

GPRS Váš mobilný telefón použije pre spojenie len sieť GPRS.

Prefer. GPRS Váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Ak zvolíte Prefer. GPRS, musíte najskôr nastaviť parametre pre sieť GSM aj pre GPRS (viď. „Nastavenia prístupu“ na str. 43).

MMS Centrum

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť adresu MMS servera, ku ktorému sa váš telefón pripojí.

Adresa brány (Gateway)

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť IP adresu brány servera.

Port brány

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť číslo portu brány servera.







Nevyhnutne potrebujete informácie týkajúce sa troch vyššie uvedených bodov. Získate ich od vášho operátora a je potrebné ich zadať presne v danej podobe.

Nastavenie aplikácií

Režim prijmu

Ručne

Správy sa ukladajú na MMS serveri a pre ich stiahnutie je potrebné manuálne vytvorenie spojenia:

1. Stlačte  pre zobrazenie zložky **Doručené**.
2. Zvoľte položku (upozornenie), ktorá zodpovedá tejto správe a stlačte .
3. Zvoľte **Zobraz** a stlačte .
4. Po zobrazení **podrobností** o správe stlačte  pre vytvorenie spojenia a jej stiahnutie.
5. Keď je správa už vo vašom telefóne, stlačte , zvoľte **Prehrať správu** a stlačte .

Automaticky (pôvodné nastavenie)

Každá nová MMS správa, ktorú dostanete sa automaticky stiahne zo servera a uloží do zložky **Doručené** (bez potreby ručného nadväzovania spojenia). V zložke **Doručené** zvoľte správu, ktorú ste prijali a stlačte ►.

Tento režim nie je aktívny pri roamingu.

Potvrdenie o doručení

Táto voľba môže byť **zapnutá** alebo **vypnutá** a informuje vás (prostredníctvom SMS), či vaša MMS správa bola prečítaná alebo odmietnutá. Potvrdenie o doručení zobrazí identifikáciu odosielateľa, dátum a čas prijímu, predmet MMS a stav doručenia.

Potvrdenie o prečítaní

Táto voľba môže byť **zapnutá** alebo **vypnutá** a informuje vás (prostredníctvom SMS) o zmene stavu vami odoslanej MMS - t.j. či bola prečítaná alebo zmazaná bez prečítania.

Automatické uloženie

Táto voľba môže byť **zapnutá** alebo **vypnutá** a umožňuje vám automaticky ukladať odoslané správy z menu **Odoslané**. Uložené správy sa potom zobrazia v zložke **Odoslané**.

Doba platnosti

Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú zostane vaša správa uložená na serveri – **1 hodinu** až **1 týždeň** (maximum). Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Trvanie stránky

Umožňuje vám nastaviť dobu medzi zobrazením jednotlivých stránok vašej MMS – **1 s.** až **60 sekúnd**.

5 • Vkládanie textu / čísiel

Text je možné v editačnom režime vkladať dvoma rôznymi spôsobmi: použitím T9® prediktívneho vkládania textu alebo základného vkládania textu. K dispozícii sú tiež ďalšie dva režimy pre vkládanie čísiel a interpunkčných znamienok. Aktívny režim je indikovaný ikonkami na displeji.

Vkládanie textu T9®

Čo to je?



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

Prediktívne vkládanie textu T9® je inteligentný editačný režim pre správy zahŕňajúci obsahy slovník. Umožňuje rýchle vkládanie textu. Stačí iba jedno stlačenie tlačidla prislúchajúceho písmenku v slove: stláčanie tlačidiel je analyzované a navrhnuté slovo pomocou T9® je zobrazené v editačnom okienku. Ak je k dispozícii niekoľko slov zodpovedajúcich použitým tlačidlám, zadané slovo sa zvýrazní: stlačte pre listovanie zoznamom a vyberte jedno zo slov navrhnutých pomocou vstavaného T9® slovníka (viď. nižšie uvedený príklad).

Ako to používať?

Písmenká a symboly zodpovedajúce tlačidlám sú nasledovné:

až Jednotlivé písmenká.



Krátke stlačenie pre listovanie zoznamom ponúknutých slov, dlhšie stlačenie pre listovanie naspäť.



Pre potvrdenie vloženia.



Krátke stlačenie zmaže jeden znak, dlhšie stlačenie zmaže celý text.



Prepínanie medzi štandardným textom, dolným a horným indexom.















Prepínanie medzi základným režimom, vkladaním čísiel alebo interpunkčných znamienok.

Príklad: ako vložiť slovo „home“:











1. Stlačte . Zobrazí sa prvé slovo v zozname: **Good**.
2. Stlačte pre listovanie a zvolte **Home**.
3. Môžete stlačiť buď alebo pre potvrdenie výberu slova **Home**. Stlačením taktiež potvrdíte zvolenie slova, vložíte medzeru a môžete zadať ďalšie slovo vašej správy.

Základné vkladanie textu

Ak si želáte použiť základný režim pre vkladanie textu, zvolte pomocou tlačidla  základné vkladanie textu „Abc“. Tento spôsob vyžaduje niekoľkonásobné stlačenie tlačidiel pre vloženie želaného znaku: písmeno „h“ je druhým písmenom na tlačidle , aby ste vložili toto písmeno, musíte 2 krát stlačiť . Použitie tohto režimu vyžaduje toľko krát stlačiť dané tlačidlo, koľké je želané písmeno v poradí.

Pre vloženie slova „Home“ v základnom režime vkladania textu by ste mali preto stlačiť , , ,  (MNO), ,  (MNO), ,  (DEF). Keď je správa úplná, stlačte .

Písmená, čísla a symboly sú na každom tlačidle umiestnené nasledovne:

 medzera 1 @ _ #	 a b c 2 à ä å æ ç
= < > () & £ \$ ¥	
 d e f 3 é è Δ Φ	 g h i 4 Γ ì
 j k l 5 Λ	 m n o 6 ñ ò ö
 p q r s 7 β Π Θ Σ	 t u v 8 ü ù
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	 . 0 , / : ; » ' ! ? ; * + - %

6 • Telefónne zoznamy

Všetky úkony popísané v tejto kapitole vyžadujú zvolenie príslušného tel. zoznamu, buď na SIM karte alebo v telefóne.

Váš mobilný telefón má dva telefónne zoznamy. SIM tel. zoznam je umiestnený na SIM karte a počet miest závisí od kapacity karty. Druhý tel. zoznam je vstavaný v pamäti mobilu a môže obsahovať až 299 mien.

Kapacita SIM karty je závislá od konkrétneho typu. Pre podrobnejšie informácie kontaktujte dodávateľa. Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne sa delí o miesto v pamäti s inými aplikáciami. To znamená, že čím viac mien uložíte, tým menej udalostí môžete uložiť a naopak. Maximálny počet mien a udalostí je teda 299, ak iné aplikácie (poznámky, zvuky, obrázky a pod.) nezaberajú v pamäti význačnú časť.

Menu **Mená** vám umožňuje zvoliť jeden z dvoch dostupných tel. zoznamov: na vašej SIM karte alebo v telefóne. Pri vkladaní nových mien do **tel. zoznamu** sa budú vkladať do zoznamu zvoleného v tomto menu.

Voľba Vymaz. adresár sa nevzťahuje na SIM tel. zoznam.

Položka Kopír. do tel. skopíruje obsah vašej SIM karty

do vášho telefónu. Opätovným zvolením tejto položky sa zduplikujú všetky mená.

Telefónny zoznam na SIM karte

Ak používate SIM kartu prvý krát, riadte sa pokynmi pre štandardnú inštaláciu SIM karty popísanými na str. 7 a potom si pozrite „Pridanie mien do tel. zoznamu“ – viď. nižšie.



Zvoliť adresár

Stlačte **ON** a zvolte **Mená**, **Nastav. adresára**, **Zvoliť adresár**. Potom pomocou

▲ alebo ▼ zvolte tel. zoznam na vašej SIM karte. Mená pridané do tohto tel. zoznamu potom môžu byť kopírované do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

*Ak ste pri prvom zapnutí odmietli alebo prerušili automatické kopírovanie vášho tel. zoznamu zo SIM karty, môžete tak urobiť nasledovne: stlačte **ON** a zvolte **Mená**, **Nastav. adresára**, **Kopír. do tel.***



Na SIM karte

Keď skopírujete obsah vášho SIM tel. zoznamu do telefónu, môžete naďalej používať tel. zoznam vašej SIM karty, aj keď disponuje menším miestom pre informácie.

Telefónny zoznam v telefóne

Váš mobilný telefón používa vždy len jeden tel. zoznam a ignoruje informácie týkajúce sa druhého: napr. ak sa „Novák“ nachádza v oboch tel. zoznamoch a ak ho zmažete v telefóne, zostane nezmenený na SIM karte.



V telefóne

Štandardne je zvolený tel. zoznam nachádzajúci sa vo vašom telefóne. Má kapacitu až 299 mien a je možné ho vymazať pomocou voľby **Vymaz. adresár**. V závislosti od kapacity SIM karty je potom možné kopírovať mená pridané do tohto zoznamu na SIM kartu (viď. „Kopírovať na SIM kartu“ na str. 32).

Pridanie mien do tel. zoznamu

Na SIM karte

Pre pridanie mena do tel. zoznamu na SIM karte:

1. Stlačte ▼ pre zobrazenie tel. zoznamu, zvolte **Nová** a stlačte **OK**.
2. Vložte meno, potom číslo podľa želania a stlačte **OK**.

Číslo môže obsahovať nanajvýš 40 cifier (v závislosti od vašej SIM karty).

Vloženie všetkých čísiel vrátane miestnych

s medzinárodnou predvoľbou, kódom krajiny a kódom oblasti vám umožní volať ich z akejkoľvek krajiny.

3. Zvoľte typ čísla priradeného danému menu: **Telefón**, **Fax** alebo **Údaje** a stlačte **OK** pre potvrdenie a uloženie tohto mena vo vašom tel. zozname.

V telefóne




Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne môže obsahovať viac informácií než tel. zoznam na SIM karte. Obsahuje (v latinke):

Kolónky pre meno	až 20 znakov
a priezvisko	
Kolónky pre tel. čísla (mobil, do práce a pod.)	až 40 cifier
	a 1 „+“
Extra kolónky (e-mail a poznámka)	až 50 znakov
Výber skupiny	k dispozícii 20 skupín

Vytvoriť môžete až 299 záznamov, každý so 7 kolónkami, pričom najviac 5 z nich môže byť číselných. Napríklad: môžete uložiť 2 mobilné čísla, 3 čísla do práce, e-mailovú adresu a textovú poznámku – pre to isté meno.

Pridanie záznamu do tel. z. v telefóne



Pridanie mena

1. Stlačte ▼ pre zobrazenie **tel. zoznamu**, zvolte <Nové> a potom stlačte .
2. Vložte priezvisko vášho kontaktu a potvrdte stlačením , potom zadajte meno a potvrdte stlačením .

Jedna z dvoch kolónok pre meno môže byť prázdna, nie však obe naraz. Pre návrat do predošlej kolónky stlačte

.

Pridanie čísla/poznámky

1. Po vložení mena vášho kontaktu vstúpíte do menu **Typ hovoru**. Môžete si vybrať buď číselnú kolónku (mobil, fax, dáta, pager, domov, do práce) alebo alfanumerickú kolónku (poznámka, e-mail) a vložte príslušné číslo alebo text. Potom stlačte  pre uloženie tohto nového záznamu.
2. Telefón si potom od vás vypýta **Skupinu**, ku ktorej chcete priradiť tento záznam. Stlačte  pre potvrdenie. Záznam je potom uložený do tel. zoznamu vo vašom telefóne.
3. Skupinám môžete priradiť **Melódiu** a **Obrázok**. Skupiny je možné tiež **Premenovať**. Zvolte **Mená > Nastav. adresára > Konfig. skupiny** (ďalšie informácie - viď. „Pozri kto volá: Foto-hovor“ na

str. 29). Pri prijíme hovoru od osoby začlenenej do skupiny sa automaticky spustí melódia a zobrazí obrázok priradený k tejto skupine.

Vlastné číslo

Položka **Vlastné číslo**, ktorá sa zobrazí v tel. zozname by mala obsahovať vaše vlastné telefónne číslo. Ak neobsahuje, odporúčame vám vložiť vaše mobilné číslo, tak ako aj iné vhodné informácie.

Aj keď všetky tieto kolónky môžu byť prázdne, položku „Vlastné číslo“ nie je možné zmazať.

Pozri kto volá: Foto-hovor





Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam uložený v telefóne, NIE na SIM karte.

Funkcia Foto-hovor vám umožňuje prispôbiť si skupiny priradením názvu („Priatelia“, „Práca“ a pod.), obrázku (z **albumu obrázkov**) a melódie (zo **zoznamu melódií**).


Môžete priradiť určitý kontakt z tel. zoznamu skupine, takže keď vám daná osoba zavolá, zobrazí sa jej meno spolu s obrázkom skupiny, do ktorej patrí. Pritom bude zvonit melódia priradená tejto skupine.


V prípade veľmi dôležitej osoby môžete nastaviť skupinu len pre ňu. Použite fotoaparát pre uloženie jej

obrázku do Albumu obrázkov a Záznam zvuku pre uloženie jej hlasu ako zvonenia. Keď zavolá, môžete ju vidieť a počuť (obľadom fotoaparátu – vid. str. 79 a obľadom zvuku – vid. str. 59).

1. Pre použitie funkcie Foto-hovor je potrebné mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Ak ste tak ešte neurobili, pozrite si „Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM“ na str. 8.
 2. Potom zvolte **Konfig. skupiny**, stlačte  a zvolte požadovanú skupinu.
 3. Premenujte skupinu podľa želania („Priatelia“, „Deti“ a pod.), zvolte **melódiu** a **obrázok**, ktorý chcete priradiť tejto skupine.
 4. Stlačte a podržte  pre návrat do pohotovostného režimu, a potom stlačte  pre zobrazenie vášho tel. zoznamu. Zvolte kontakt, ktorý chcete priradiť tejto skupine a stlačte . Potom zvolte **Vybrať skupinu** a zvolte požadovanú skupinu.
- Keď vám daná osoba zavolá, bude zvonieť **melódia** a zobrazí sa **obrázok** priradený tejto skupine.


Úprava a usporiadanie mien

Po uložení mien do vášho tel. zoznamu stlačte v základnom režime  pre zobrazenie **zoznamu** mien. Hľadať meno v tel. zozname je možné stlačením

tlačidla prislúchajúceho písmenu, na ktoré chcete ísť v zozname (napr. stlačte dvakrát  pre zobrazenie písmena „U“). Prvý záznam začínajúci týmto písmenom sa vyznačí v zozname. V závislosti od menu tel. zoznamu, ktorý ste zvolili, budete mať k dispozícii niektoré alebo všetky z nasledovných možností:

- Zmazať
- Vymazať adresár
- Zmeniť meno
- Ukázať
- Odoslať SMS
- Priradiť ku skupine
- Kopír. na SIM
- Odoslať MMS
- Rýchle vytáč.
- Použ. ako zák.
- Priradiť hlasovú značku
- Zmeniť typ
- Kopír. do tel.
- Voláť


Na SIM karte





Zvolte meno v tel. zozname na SIM karte a stlačte  pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- **Zmazať** pre zmazanie vybraného mena a čísla,
- **Zmeniť** pre zmenu vybraného mena a príslušiacich informácií,
- **Kopír. do tel.** pre kopírovanie vybraného mena a všetkých prislúchajúcich informácií do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

V telefóne






Pridanie kolónky

1. Pre pridanie novej kolónky k existujúcemu záznamu nájdite požadované meno, zvolte **Ukázať** a stlačte .

2. Zvoľte <Nová> a stlačte . Vyberte typ kolónky, ktorý chcete pridať a stlačte . Vložte číslo alebo text a stlačte  pre uloženie zmien.
3. Opakujte body 1 a 2 pre prídanie až 6 kolónok k danému záznamu. Stlačte krátko  pre návrat do predošlého menu alebo dlhšie podržte pre návrat do pohotovostného režimu.

Čísla alebo text sa zobrazujú v poradí závislom od dátumu vytvorenia. Prvé faxové alebo telefónne číslo, ktoré vložíte, bude základným číslom, zobrazí sa teda ako prvé v zozname. Ak chcete urobiť iné číslo základným, pozrite si „Urobiť základným“ na str. 31. Meniť alebo zmazať je možné len alfanumerické kolónky (poznámka a e-mail).


Zmena obsahu kolónky

1. Pre zmenu obsahu kolónky v existujúcom zázname zvoľte požadované meno, stlačte , zvoľte Ukázať a stlačte opäť .
2. V zozname zvoľte kolónku, ktorú chcete zmeniť, a stlačte .
3. V následne zobrazenom kruhovom menu zvoľte Zmeniť a stlačte . Urobte požadované zmeny a stlačte  pre ich uloženie.

Zmena typu kolónky



Zmeniť typ


Pre zmenu typu kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvoľte Zmeniť typ v kruhovom menu, vyberte nový typ čísla a stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.

Ak ste skopírovali váš SIM tel. zoznam do telefónu, môžu sa niektoré čísla zobrazovať ako „Žiaden typ“ a nemajú ikonku. Čísla „Žiaden typ“ je možné upraviť: riadte sa vyššie uvedenými pokynmi pre definovanie typu týchto čísiel.

Zmazanie kolónky




Zmazať


Pre zmazanie kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvoľte v kruhovom menu Zmazať a stlačte  pre potvrdenie.

Urobiť základným



Použiť ako základ.


Prvé číslo, ktoré vložíte pri vytváraní nového záznamu, sa stane základným číslom: zobrazí sa ako prvé v zozname kolónok a automaticky sa použije pri rýchlej voľbe alebo po stlačení  a zvolení Volieť alebo Odoslať SMS. Pre zmenu základného čísla (napr. určenie čísla „Do práce“ základným namiesto čísla „Domov“) opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom

zvoľte **Použ. ako zákl.** v kruhovom menu a stlačte  pre potvrdenie.

Kopírovať na SIM kartu



Ako už bolo uvedené, vkladanie čísiel do tel. zoznamu na SIM karte je užitočné, ak často meníte tel. prístroje. Ak si kopírujete tel. čísla na SIM kartu, budete mať pri použití iného telefónu alebo zmene tel. zoznamov k dispozícii vždy váš aktuálny tel. zoznam.

Pre skopírovanie čísla do tel. zoznamu na SIM karte opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvoľte **Kopír. na SIM** a stlačte .


Uskutočnenie hovorov



Núdzové číslo



Núdzové číslo volá najbližšiu záchranu pohotovosť vo vašom okolí. Vo väčšine prípadov môžete volať toto číslo, aj keď je klávesnica zablokovaná a ešte ste nevložili PIN kód.

V závislosti od operátora siete je núdzové číslo možné volať aj bez vloženia SIM karty. Pre Európu je štandardné núdzové číslo 112 (vo Veľkej Británii 999).



1. Pre volanie tohto čísla stlačte v pohotovostnom režime príslušné tlačidlá **alebo** stlačte  a zvoľte **Mená > Zobr. zoz. mien > Tiesňové vol.**


2. Stlačte  pre volanie a  pre ukončenie hovoru.

Iné číslo







Vloženie čísla





V základnom režime vložte číslo stláčaním príslušných tlačidiel. Stlačte  pre volanie a  pre ukončenie hovoru.

Stlačenie  vám umožní vstup do kruhového menu, kde je možné toto číslo volať, uložiť alebo naň poslať SMS.

Voľba mena

1. Stlačte  a zvoľte požadovaný záznam.
2. Ak ste si vybrali tel. zoznam na vašej SIM karte:
 - po vybraní záznamu jednoducho stlačte  pre volanie **alebo**
 - stlačte dvakrát  pre vstup do ďalšieho kruhového menu, zvoľte **Volat** a stlačte  pre volanie čísla.
3. Ak ste si vybrali tel. zoznam vo vašom telefóne:
 - Pre volanie **základného** čísla:
 - po zvolení položky jednoducho stlačte  pre volanie, **alebo**
 - stlačte  pre vstup do kruhového menu a zvoľte **Volat**.
 - Pre volanie iného čísla zvoľte **Ukázať** (po vybraní záznamu) a vyberte typ čísla v zozname (mobil,




domov a pod.). Stlačte  pre zobrazenie ďalšieho kruhového menu a zvolte **Volat**.

4. Vo všetkých prípadoch stlačením  ukončíte hovor.

Použitie rýchlej voľby





Rýchle vytáč.

V pohotovostnom režime stlačte a podržte niektoré z tlačidiel  až  pre volanie na priradené číslo (viď. „Klávesové skratky“ na str. 36): spojenie sa nadviaže. Stlačte  pre ukončenie hovoru.

Použitie hlasovej voľby



Hlas. vytáčanie

V pohotovostnom režime stlačte a podržte , potom vyslovte zaznamenanú hlasovú značku (viď. „Voľba hlasom“ na str. 39). Ak telefón rozpozná hlasovú značku, volá na priradené tel. číslo. Stlačte  pre ukončenie hovoru.

7 • Nastavenia

Menu **Nastavenia** vám umožňuje prispôbiť si váš telefón a zmeniť nastavenia priradené ku každej dostupnej voľbe (zvuky, čas a dátum, príslušenstvo a pod.). Menu **Rýchle nast.** vám umožňuje zmeniť niekoľko parametrov súčasne (viď. str. 45).

Zvuky

Ticho



Potichu

Umožňuje vám **zapnúť/vypnúť** tichý režim. Keď je tento režim **aktívny**, všetky zvuky sú vypnuté a vibračné upozornenie je aktívne.

Tichý režim sa vzťahuje aj na tóny tlačidiel.

Hlasitosť zvonenia



Hlasitosť zvonenia

Štandardne môže byť hlasitosť zvonenia nastavená na **Stredná**. Stlačte ▲ alebo ▼ pre nastavenie hlasitosti zvonenia medzi **Ticho** a **Zvyšujúca sa**.

Zvonenie



Typ zvonenia

Umožňuje vám zvoliť vyzváňací tón z dostupných možností. Zoznam tiež

zahŕňa melódie pripojené k správam, ktoré ste prijali (cez e-mail, SMS a pod.).

Listujte zoznamom pomocou ▲ alebo ▼ a počkajte pre vypočutie zvolenej melódie. Stlačte **ON** pre zvolenie tejto melódie ako zvonenia, **CA** pre zrušenie, alebo sa presuňte na ďalšiu melódiu.

Melódiu nebude počuť, ak je hlasitosť zvonenia nastavená na minimum (Vypnúť) alebo ak je zvolený Tichý režim (viď. str. 11).

Zvuk novej správy



Tón novej SMS

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** upozorňovací tón oznamujúci príjem novej správy. Ak je **Zapnutý**, môžete si vybrať požadovaný tón zo zoznamu zvukov.

Ekvalizér



Equalizér

Táto voľba vám umožňuje zvoliť si jedno z nastavení farby zvuku (k dispozícii aj počas hovoru). V tomto prípade stlačte **ON**, zvolte **Equalizér**, listujte zoznamom a počkajte pár sekúnd pre zmenu farby zvuku. Stlačte **ON** pre potvrdenie vášho výberu.

Tóny tlačidiel



Tóny tlačidiel

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** tóny tlačidiel. Aj keď sú tóny tlačidiel nastavené na **Vypnuté**, DTMF tóny je možné počas hovoru použiť (viď.

str. 75).

Upozornenia



Upozornenia

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** tóny upozornení pre nasledovné položky:

- keď nastane čas **udalosti** naprogramovanej vo vašom plánovači,
- keď máte zmeškaný hovor,
- keď je **batéria** vybitá a potrebuje nabiť,
- pre správu dĺžky trvania tel. hovorov – prvé upozornenie po 45 sekundách, potom každú minútu odchádzajúceho hovoru (tón nie je počuť u volaného účastníka).

Toto menu vám umožňuje len aktivovať/zrušiť zvuky upozornení, NIE však samotné upozornenia. Napr. vypnutím upozornenia na udalosti sa nezabráni zobrazeniu okienka plánovača (ak ste si naprogramovali udalosť), ale príslušný zvuk nebude hrať.

Vibračné upozornenie



Vibrovanie

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** vibračné upozornenie pri prijíme hovoru, keď nastane čas udalosti v plánovači, pri prijíme správy a pre budík.

Vibračné upozornenie je vždy vypnuté, keď pripojíte nabíjač (sieťový alebo automobilový).

Displej


Šetrič displeja




šetrič displeja

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** šetrič displeja. Keď je **zapnutý**, zobrazí sa v pohotovostnom režime vami vopred zvolený jpeg súbor.

Vypnutím „Šetriča displeja“ sa automaticky aktivuje ekonomický režim – t.j. na čiernom pozadí sa zobrazuje aktuálny čas. Tento režim zvýši dobu pohotovosti vášho telefónu (predĺži životnosť batérie).

1. Pri **zapnutí** šetriča displeja zvolíte zo zoznamu obrázkov pomocou ◀ alebo ▶ (zrušenie sa vykonáva taktiež týmito tlačidlami), potom stlačte ▼ pre posun na ďalší obrázok. Po zvolení požadovaných obrázkov stlačte  pre aktivovanie šetriča displeja.

Pre zobrazenie prezentácie je potrebné zvoliť niekoľko obrázkov (až do 10). Pri zvolení len jedného obrázku ako šetriča displeja sa bude zobrazovať len tento jeden obrázok.

2. Zvoľte **Onesk. štartu** a stlačte ▲ alebo ▼ pre výber hodnoty. V pohotovostnom režime sa šetrič displeja spustí po uplynutí nastaveného času.
3. Potom zvoľte **Doba zobraz.** a stlačte . Jednotlivé snímky prezentácie sa budú zobrazovať postupne v časovom odstupe, ktorý ste nastavili.

Animácia



Animácie

čítať SMS.

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** animácie v rôznych menu. Ak sú **zapnuté**, budú sa tiež rolovať texty – napr. správa v menu

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Kontrast




Kontrast

Umožňuje vám vybrať si z viacerých úrovní kontrastu.

Podsvietenie



Podsvietenie

Podsvietenie sa zapne pri prijíme hovoru alebo správ, pri prezeraní zoznamov, menu a pod. Stlačte ▲ alebo ▼ pre nastavenie **doby** podsvietenia (zvoľte niektorú z ponúknutých možností) a stlačte  pre potvrdenie.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Tapeta








Tapeta





Umožňuje **Zapnúť/Vypnúť** tapetu. Keď je **zapnutá**, vami zvolené obrázky sú pri prezeraní menu a v pohotovostnom režime zobrazené v **Normálnom** alebo **Tmavom** režime, ak ste neaktivovali šetrič displeja.



Pre tapetu je možné použiť len obrázky vo formáte JPEG.

Klávesové skratky



Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovania v zoznamoch si môžete nastaviť priamy prístup k špecifickej funkcii priradením ku **klávesovej skratke** tak, že dlhšie stlačenie tohto tlačidla automaticky aktivuje túto funkciu alebo volá na priradené číslo (rýchla voľba).

Naprogramovať je možné iba tlačidlá  až  a , pretože tlačidlá  (výber jazyka) a  (prístup do hlas. schránky) sú vopred nastavené a nie je možné ich meniť. V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžu byť niektoré ďalšie kláv. skratky vopred definované a uzamknuté.

1. Zvoľte niektoré z tlačidiel  až  a stlačte .
2. Listujte zoznamom pre výber funkcie, ktorú chcete priradiť tomuto tlačidlu (viď. nasledujúci zoznam). Stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.

Ak je zvolené tlačidlo už nastavené, môžete ho preprogramovať: zvolíte Nastavenia > Kláv. skratky > kláv. skratku v zozname. Stlačte dvakrát  zvolíte Zmeniť a stlačte . Dostanete sa do zoznamu všetkých dostupných funkcií.

3. Pre použitie kláv. skratiek stlačte a podržte v pohotovostnom režime tlačidlo zodpovedajúcej funkcie, ktorú chcete aktivovať alebo číslo, ktoré chcete volať.

Kláv. skratky  až  môžete priradiť funkciám podľa nasledujúcej tabuľky:



Rýchle vytáč.



Odoslať SMS



Čítať SMS



Okamž. správa



Blok. kláves



Aktiv. ticho



Aktiv. auto



Aktiv. Slúchadlo

Volá priradené číslo z tel. zoznamu.

Otvorenie menu **Odoslať SMS.**

Otvorenie menu **Čítať SMS.**

Aktivuje funkciu **Okamžitá správa** – pre rýchlu **odpoveď** odosielateľovi prijatej správy.

Ihneď zamkne/odmknú klávesnicu.

Aktivácia **tichého** profilu (zapnuté vibrovanie, vypnuté zvonenie).

Aktivácia profilu pre **auto** (vysoká hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).

Aktivácia profilu pre **slúchadlá** (stredná hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).



Stretnutie

Aktivácia profilu pre **stretnutie** (zapnuté vibračné upozornenie, zvonenie a tóny tlačidiel potichu).



Aktiv. vonku

Aktivácia profilu **vonku** (vysoká hlasitosť zvonenia).



Aktiv. Osobné

Aktivuje **osobný** profil.



Aktiv. Samostatne

Aktivuje profil **samostatne**, ktorý predĺži chod na batériu (vypnutá animácia, vibračné upozornenie vyp., podsvietenie vyp., stredná hlasitosť zvonenia).



Kalkulačka

Priame spustenie **kalkulačky**.



Volaf posl. č.

Zopakuje voľbu na naposledy volané číslo.



Odp. na posl. č.

Volanie na číslo naposledy prijatého hovoru.



Volaf SOS

Volanie na núdzové číslo.



E-mail

Otvorí **E-mail** menu pre prístup k schránkam.



Zobr. zostatok

Zobrazí zostávajúci kredit.



Celková cena

Závisí od operátora.

Zobrazí **celkovú cenu** odchádzajúcich hovorov.



Pridať udalosť

Závisí od operátora.

Otvorí menu **Pridať udalosť** v plánovači.



Ukázať udalosti

Zobrazenie zoznamu **udalostí** v menu plánovača.



Budík

Otvorí menu **Budík**.



Záznam

Umožňuje nahráť nový zvuk.



WAP

Spustí **WAP** prehliadač.

Závisí od operátora.



Šetrič displeja

Zobrazí menu **Šetrič displeja zap./vyp.**



Na hlas. poštu

Presmerovanie **všetkých** hovorov do hlas. schránky.



Volá na číslo vašej hlasovej schránky.



Spustí hru **tehličky**.



Otvorí menu **Hry**.



Priamy prístup k **Euro konvertoru** (z meny).



Priamy prístup k **Euro konvertoru** (do meny).

Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Hlasový príkaz



Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovaní v zoznamoch je možné tiež nastaviť hlasovú značku, ktorá pri vyslovení aktivuje príslušnú funkciu (napr. spustí Kalkulačku).

Hlasový príkaz je možné priradiť všetkým funkciám podporovaným kláv. skratkami (vid. str. 36), okrem „Pozrieť poštu“ a „Budík“.

1. Zvoľte **Nastavenia** > **Hlasový príkaz** > **<Nová>** a stlačte **ON**, potom v zozname vyberte funkciu, ktorej chcete priradiť hlasovú značku. Stlačte **ON** pre potvrdenie vášho výberu.
2. Po zobrazení **Stlačte OK a hovorte** sa riadte zobrazenými pokynmi. Po výzve na záznam hlasovej značky sa uistite, že ste v tichom prostredí a zrozumiteľne vyslovte krátke a jednoduché slovo.
3. Pre pridanie viacerých hlasových príkazov stlačte **CR** a opakujte vyššie popísané kroky.





Pre aktivovanie funkcie pomocou hlasového príkazu stlačte a podržte **ON** v pohotovostnom režime a vyslovte nadefinovanú hlasovú značku. Hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať.


Voľba hlasom




Hlas. vytáčanie

Hlasová voľba umožňuje rýchle volanie na číslo z vášho tel. zoznamu: nastavte jednoducho hlasový príkaz nahraním slova, ktoré bude pri vyslovení volať príslušné tel. číslo.

1. Zvoľte **Nastavenia** > **Hlas. vytáčanie** > **<Nová>** a stlačte .
2. V zozname vyberte číslo, ktorému chcete priradiť hlasovú značku. V závislosti od aktuálneho tel. zoznamu (viď. „Telefónne zoznamy“ na str. 27):
 - SIM tel. zoznam: zvoľte meno v zozname a stlačte ,
 - Tel. zoznam v telefóne: zvoľte meno v zozname, potom požadované tel. číslo (ak je pre dané meno uložených viac čísiel) a stlačte .
3. Po zobrazení otázky **Pridať hl. zn.?** stlačte  a riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Po výzve na záznam hlasovej značky sa uistite, že ste v tichom prostredí a zrozumiteľne vyslovte krátke a jednoduché slovo.

Pre použitie hlasovej voľby stlačte a podržte  v pohotovostnom režime, a potom vyslovte hlasovú značku zodpovedajúcu číslu, ktoré chcete volať.


Pre zobrazenie zoznamu hlasových značiek zvoľte **Nastavenia** > **Hlas. príkazy** alebo **Hlas. vytáčanie** a stlačte . Hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať.

Medzi hlasové vytáčanie a hlasové príkazy je možné nabráť a rozdeliť až 15 hlasových značiek.


Bezpečnosť

Zámok klávesnice



Umožňuje vám aktivovať/deaktivovať zámok klávesnice stlačením a podržaním tlačidla  v pohotovostnom režime.

Klávesnica sa automaticky odomkne pri prijíme hovoru.

*Môžete tiež zvoliť okamžité alebo oneskorené uzamknutie zvolením **Nastavenia** > **Bezpečnosť** > **Blok. kláves** a potom jednej z hodnôt **▲** alebo **▼**. Vaša klávesnica bude potom trvale uzamknutá. Ak ju odomknete pomocou tlačidla , dočasne sa odomkne (kým používate telefón) a potom sa opäť uzamkne po uplynutí nastavenej doby.*

Aj keď je klávesnica zablokovávaná, môžete uskutočniť núdzový hovor (viď. str. 32).

Verejné mená



Umožňuje vám zostaviť špecifický zoznam mien (tzv. zoznam **verejných mien**) a zakázať hovory na mená v tomto zozname cez voľbu **Blok. hovoru**.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 42).

Blok. hovoru



Blok. hovoru

Umožňuje vám blokovať hovory na čísla, ktoré nie sú v zozname **Verejných mien**. Pri aktivovaní sú prístupné len mená v zozname **Verejných mien**, ktoré nie sú pod položkou **Mená** v hlavnom menu.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 42). Pri aktivácii tejto voľby je možné, že sa bude vzťahovať aj na WAP a e-mailové spojenie cez GPRS.

Verejné mená



Verejné mená

Umožňuje vám prezerať a upravovať váš **Zoznam verejných mien**. Pomocou kódu PIN2 je možné upravovať alebo zmazať meno v zozname alebo vložiť nové meno. Pre vloženie nového mena a tel. čísla použite voľbu **<Nové>** a zvolíte typ čísla: **Telefón**, **Fax** alebo **Dáta**. Mená v tomto zozname je možné potom zmeniť alebo zmazať.

Obmedzenie hovorov



Obmedz. hovoru

Toto menu vám umožňuje obmedziť použitie vášho telefónu len pre určité prichádzajúce a odchádzajúce hovory. Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje heslo pre obmedzenie hovorov dodané vašim operátorom.

Odchádzajúce hovory



Odchádz. hovor

Menu **Odchádzajúce** vám umožňuje zvoliť medzi **Všetkými hovormi**, **Medzinárodnými** a **Medzinár. bez domáчих hovormi** (posledný vám umožňuje volať domovskú krajinu keď ste v zahraničí). Obmedzenie odchádzajúcich hovorov môžete rovnako **deaktivovať**. Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Dátové hovory** alebo **Faxové hovory**.

Prichádzajúce hovory



Prichádz. hovor

Menu **Prichádzajúce** vám umožňuje zvoliť **Všetky hovory** alebo **Pri roamingu**. Taktiež ponúka prístup do menu **Zrušenie**, kde je možné zrušiť obmedzenie prichádzajúcich hovorov. Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Dátové hovory** alebo **Faxové hovory**.

Zistiť stav



Zistiť stav

V každom sub-menu (**Všetky hovory**, **Pri roamingu** a pod.) vám voľba **Stav** umožní dozvedieť sa, či daný typ hovoru je obmedzený alebo nie je.

Zmena kódov



Zmeniť kódy

Umožňuje vám zmeniť váš PIN, PIN 2 a kódy obmedzenia hovorov.

V závislosti od vašej SIM karty môžu vyžadovať niektoré funkcie tajný kód PIN2. Toto je druhý tajný 4 až 8-miestny kód dodaný vašim operátorom.

Ak vložíte nesprávny kód PIN2 3 krát, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie potrebujete kód PUK2 od operátora alebo dodávateľa.

Ak vložíte nesprávny PUK kód 10 krát za sebou, SIM karta sa zablokuje a stane sa nepoužiteľnou. V takomto prípade kontaktujte operátora alebo dodávateľa.

Ochrana PIN kódom



Ochrana PIN

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť ochranu kódom PIN. Ak je PIN kód Zapnutý, budete pri zapnutí vášho telefónu

požiadaní o vloženie vášho PIN kódu.

Ak je PIN kód Vypnutý, nie je možné ho meniť.

Sieť

Toto menu vám umožňuje obsluhovať spojenie medzi telefónom a sieťou, ručné prihlásenie do dostupných sietí a správu uprednostňovaných sietí.

Pripojenie GPRS



GPRS pripojenie

Váš mobilný telefón je vybavený funkciami podporujúcimi GPRS (služba „Global Packet Radio“). Ide o službu umožňujúcu výmenu dát vysokou rýchlosťou a nepretržité pripojenie (t.j. stále pripojenie na internet a WAP).

Aby ste mohli využiť služby GPRS, kontaktujte vášho GSM operátora. Taktiež bude asi potrebné nastaviť váš telefón (pomocou menu popísaného v tejto kapitole) na parametre GPRS dodané vašim operátorom.

Toto menu vám umožňuje určiť režim pripojenia vášho mobilného telefónu do služby GPRS:

Vždy zapnuté

Váš telefón sa vždy prihlási do služby GPRS. Táto voľba umožňuje rýchlejšie pripojenie GPRS, zvýši však spotrebu prúdu.

Iba pre dátové hovory

Váš telefón sa automaticky prihlási do služby GPRS iba na požiadanie. Táto voľba umožňuje zníženie spotreby prúdu, predĺži však dobu potrebnú na pripojenie.

Nezávisle od týchto nastavení je potrebné vždy zvoliť spôsob pripojenia (GSM alebo GPRS) v menu každej použitej aplikácie (WAP, MMS, e-mail a pod.).

Príhlásenie



Registrovať

Ak je zvolený **ručný** režim, poskytnete vám zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, na ktorú sa chcete pripojiť a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Zoznam obľúbených



Prefer. siete

Umožňuje zostaviť zoznam sietí v poradí podľa obľúbenosti. Po nastavení sa telefón pokúša prihlásiť na sieť v nastavenej postupnosti.

Nastavenia prístupu



Nastav. prístup.

Toto menu vám umožňuje vytvoriť niekoľko dátových profilov: pri použití WAP-u alebo pri posielaní multimediálnej správy (MMS) sa použije zvolený profil na spojenie s GSM alebo GPRS sieťou.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a / alebo zmluvy. U niektorých operátorov môžete dostať SMS správu obsahujúcu parametre prístupu, ktoré sa automaticky uložia. Pre bližšie informácie kontaktujte vášho operátora siete.

Zmeniť meno



Zmeniť meno

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť názov zvoleného profilu. Stlačte **OK**, vložte názov podľa želania a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Niektoré vopred nastavené profily môžu byť uzamknuté, aby sa predišlo ich preprogramovaniu.

Ukázať



Ukázať

Zobrazenie všetkých parametrov zvoleného profilu (číslo ISP, APN a pod.), buď pre **GSM** alebo **GPRS**.

Nastavenia GSM



Nastavenia GSM

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia. Sprístupnia sa nasledovné položky:



Prihlásenie a **Heslo** vám umožňuje vložiť potrebné prihlasovacie meno a heslo. V oboch prípadoch zadajte potrebné údaje a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Tel. číslo vám umožňuje vložiť telefónne číslo potrebné pre vytvorenie spojenia. Zvoľte **Tel. čísla** a stlačte **OK**, potom stlačte **▲** alebo **▼** pre výber:

- **ISDN číslo** pre vloženie ISDN ISP čísla, **alebo**
- **Analóg. č.** pre vloženie analógového čísla.

V oboch prípadoch vložte znak „+“, potom číslo dodané vašim operátorom a stlačte **OK**.

Obráťte sa na vášho operátora ohľadom informácie, ktoré číslo je treba zvoliť.



Neaktív. čas vám umožňuje vložiť čas neaktívnosti, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie (ak je práve pripojený) a vráti sa do základného režimu. Zvoľte **Neaktív. čas** a stlačte , potom vložte hodnotu (vyjadrenú v sekundách) po 30 s. a stlačte .

Nastavenia GPRS



Nastavenia GPRS

Umožňuje vám zmeniť nastavenia GPRS (**Prihlasovacie meno**, **Heslo** a **Čas neaktívnosti** sú zhodné s nastavením pre GSM. Podrobnejšie informácie nájdete v predošlom odseku).

APN vám umožňuje vložiť adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete napojiť, vo forme textu alebo IP adresy (napr. wap.názov_operátora.sk). Vďaka tomu je možné pripojenie na vášho poskytovateľa služby (ISP). Zvoľte **APN** a stlačte , potom vložte príslušnú adresu a stlačte .

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadaním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre. U niektorých operátorov je možné nastaviť prístupové parametre na diaľku. Prosím, zistite si bližšie




Čas a dátum

Toto menu vám umožňuje nastaviť čas a dátum, časovú zónu, letný čas a zmeniť režim zobrazenia hodín.

Zobrazenie hodín






Zob. hodín

Umožňuje vám zvoliť **Analógový**, **Digitálny** alebo **Miniaturný** formát zobrazenia času v pohotovostnom režime stlačením  alebo . V každom prípade stlačte  pre potvrdenie.

Nastavenie dátumu




Nastaviť dátum

Umožňuje vám nastaviť dátum stlačením príslušných číselných tlačidiel (dátum je možné nastaviť tiež stlačením  alebo ). Stlačte  pre potvrdenie.

Formát dátumu



Formát dátumu

Umožňuje vybrať si jeden z dvoch dostupných formátov dátumu – buď. **Západný** alebo **Thajský**. Stlačte  pre potvrdenie.

Časová zóna

Časovú zónu a prepínanie na letný čas je potrebné nastaviť ako prvé. Odporúčame potom skontrolovať

dátum a čas, ak už bol nastavený. Pre zistenie, v ktorej časovej zóne sa nachádzate, odporúčame vám nabiadnuť do atlasu alebo encyklopédie.



Voľba **časová zóna** vám umožňuje nastaviť časovú zónu, do ktorej patríte (vzhľadom k GMT – Greenwichský hlavný čas). Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber nastavenia prislúchajúceho vašej krajine.

Letný čas

Toto nastavenie sa týka len krajín, kde sa mení čas na letný/zimný (napr. Greenwichský hlavný čas / Britský letný čas).



Zmena let. času


Táto voľba vám umožňuje nastaviť letný čas na **Zapnúť** (v lete) alebo na **Vypnúť** (v zime) stlačením ▲ alebo ▼. Keďže na tomto nastavení záleží zobrazenie dátumu a času, malo by byť nastavené ako prvé. Ak je letný čas **zapnutý** a nastavíte čas na 12:00, automaticky sa pri **vypnutí** letného času nastaví na 13:00.

Nastavenie času




Umožňuje vám nastaviť čas alfanumerickými tlačidlami alebo stláčaním ▲/▼ pre zvyšovanie alebo znižovanie času minútu po minúte.

Jazyk

Toto menu vám umožňuje zvoliť jazyk pre všetky texty menu. Toto menu sa zobrazí po dlhšom stlačení  v pohotovostnom režime.

Profily





Cez toto menu máte prístup do skupiny vopred určených nastavení, ktoré vám umožňujú rýchle prispôbienie vášho telefónu podľa požiadaviek súčasnou zmenou niekoľkých nastavení. Napríklad voľba **Stretnutie** nastaví hlasitosť zvonenia na „ticho“, aktivuje vibračné upozornenie a zruší tóny tlačidiel (ostatné položky zostávajú nastavené podľa vášho želania). Po skončení stretnutia môžete zvolením **Osobné** opäť aktivovať vaše zvyčajné nastavenia.

Keď priradíte klávesovú skratku profilu (napr. dlhé stlačenie  aktivuje Stretnutie – vid' „Klávesové skratky“ na str. 36), taktiež dlhším stlačením daného tlačidla tento profil deaktivujete a vrátite na nastavenie Osobné.

Položky v nasledujúcej tabuľke uvedené v stĺpci **Osobné**, sú štandardné nastavenia (vopred nastavené




z výroby). Keďže je možné každú z nich meniť, môžu sa líšiť od nižšie uvedených.

V oboch prípadoch (či ste ich zmenili alebo nie) sú tieto nastavenia uložené v menu **Osobné** a týkajú sa každého okienka tabuľky.

Profil	 * Osobné	 Samostatne	 Vonku	 Stretnutie
Vibrovanie	Zap.*	Vyp.	 	Zap.
Hlasitosť zvonenia	Stredná*	Stredná	Vysoká	Potichu
Tóny tlačidiel	Zap.*	 	 	Vyp.
Upozornenia plánovača	Zap.*	 	 	
Upozornenie slabej batér.	Zap.*	 	 	
Tón novej správy	Zap.*	 	 	
Podsvietenie	10 sec*	Vyp.	 	
Príjem akýmkoľvek tl.	Vyp.*	 	 	
Animácie	Zap.*	Vyp.	 	

* Osobné nastavenie

Pri pripojení príslušenstva sa v menu zobrazia aj položky v nižšie uvedenej tabuľke. Pri odpojení príslušenstva sa telefón vráti do profilu **Osobné**.

Príslušenstvo	 Slúchadlo	 Autoadaptér alebo nabíjač	 Aktív. auto
Vibrovanie	 	Vyp.	Vyp.
Hlasitosť zvonenia	Stredná	 	Vysoká
Tóny tlačidiel	 	 	
Upozornenia plánovača	 	 	
Upozornenie slabej batér.	 	 	
Tón novej správy	 	 	
Podsvietenie	 	 	Zap.
Príjem akýmkoľvek tl.	Zap.	 	Zap.
Animácie	 	 	

8 • Správy

SMS



Odoslať SMS

Položka **Odoslať SMS** z menu **Správy** vám umožňuje:

- posilať štandardnú alebo upravenú krátku textovú správu,
- upravovať naposledy poslanú správu a znovu ju poslať,
- pridať i-melódiu, preddefinované zvuky, animáciu alebo obrázok k vašej správe.




Keď je zapnutá funkcia Okamž. správa (viď. str. 58), nie sú vyššie uvedené funkcie v pohotovostnom režime k dispozícii. V tomto prípade môžete použiť len voľbu Odpovedať.

Štandardné SMS správy sa zobrazia vo forme zoznamu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre listovanie: **Prosím zavolajte naspäť na..** vám napríklad umožňuje zvoliť vopred nadefinovanú správu vrátane vášho čísla, ak je toto číslo prvé v položke **Vlast. číslo** (viď. str. 29).




Poslanie SMS

Na meno v zozname



Poslanie na základné číslo (ak ich je niekoľko) z tel. zoznamu v telefóne alebo na zvláštne hlasové číslo (tel. zoznam na SIM karte).

1. Stlačte ▼, zvolte meno podľa želania a stlačte .
2. Zvolte **Odoslať SMS** a stlačte , potom zvolte typ správy, ktorý chcete použiť a stlačte . Vložte vašu správu, pripojte obrázok alebo zvuk podľa želania a zvolte **Odoslať** alebo **Uložiť** (viď. nižšie).


Na číslo podľa výberu (len tel. zoznam v telefóne)


1. Stlačte ▼ a zvolte záznam podľa želania, potom stlačte , zvolte **Ukázať** a stlačte .
2. Zvolte požadované číslo a stlačte .
3. Pokračujte podľa bodu 2 v predošlom odseku.

Poslanie na akékoľvek iné meno

Pre poslanie krátkej správy niekomu, kto nie je uložený v tel. zozname, stlačte  a zvolte **Správy, SMS**, potom **Odoslať SMS** a **Nová**. Vložte tel. číslo, na ktoré chcete poslať správu a stlačte . Potom sa pre poslanie správy riadte vyššie uvedenými pokynmi.

Poslanie spolu s prílohou

Táto voľba vám umožňuje pripojiť zvuk, ikonku alebo animáciu k vašej správe. Stlačte  pre potvrdenie


a pripojenie k vašej správe. V závislosti od typu súboru, ktorý chcete pripojiť, zvolte **Pridať grafiku** pre pridanie bitmapového obrázku alebo animácie a/alebo **Pridať zvuk** pre pripojenie melódie. Zvoľte požadované submenu, potom jednu z dostupných položiek v zobrazenom zozname a stlačte  pre potvrdenie a pripojenie k vašej správe.

K vašej SMS správe môžete pripojiť až 2 prílohy dvoch rôznych typov. Animácie a obrázky sa však vylučujú: ak najskôr zvolíte animáciu a potom obrázok, pripojí sa iba obrázok – a naopak.

Niektoré ikonky, animácie a zvuky sú vopred definované a dodávané spolu s vašim telefónom. Vlastné obrázky a zvuky, napr. ktoré ste prijali cez SMS alebo e-mail a uložili cez príslušné menu, sa automaticky zobrazia v sub-menu „Vlastné“ (Vlastné melódie, Vlastné animácie a pod.). „Vlastné“ položky nie je možné posilať cez SMS, ak sú chránené autorskými právami.


Odoslať



Umožňuje vám odoslať aktuálnu správu (návod na vkladanie textu a čísiel nájdete v odseku „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 25). Stlačte  pre potvrdenie.

Uložiť






Umožňuje vám uložiť aktuálnu správu a prípadne aj jej priradené ikonky a melódie. Stlačte  pre potvrdenie.


Čítanie SMS



Položka **Čítať SMS** z menu **Správy** vám umožňuje prezerať zoznam uložených a prijatých SMS správ, a správ uložených na vašej SIM karte. Niektoré položky vám potom umožňujú spracovanie správ priamo vo vašom mobilnom telefóne.

Prijaté správy

- Správy, ktoré ste dostali a prečítali sú označené ikonkou . Správy prijaté a neprečítané sú označené ikonkou zalepenej obálky. Zvoľte správu a stlačte  pre jej čítanie. Keď je správa zobrazená, stlačte  pre sprístupnenie týchto možností:
- **Odpovedať** odosielateľovi,
- **Odozvať ďalej** vybranú správu (zvoľte prijímateľa v tel. zozname alebo vložte ručne tel. číslo),
- **Zmazať** vybranú správu,
- **Uložiť číslo** odosielateľa (ak je pripojené k správe)
- **Uložiť melódiu**, ak bola poslaná spolu so správou,
- **Uložiť grafiku**, ak boli obrázky alebo animácie poslané spolu so správou,
- **Vybrať** číslo zo správy, ak bolo v úvodzovkách (zo správy je možné vybrať niekoľko čísiel),




- **Volat** na číslo odosielateľa (závisí od operátora),
- **Presun do arch.** vám umožňuje uložiť prečítané správy do pamäte telefónu. Uložené správy je potom možné zobraziť stlačením  a zvolením **Správy**, **Archív SMS**,

Presunutím správy do „Archívu SMS“ sa daná správa vymaže zo zoznamu „Prečítané SMS“.

- **Upraviť** správu zo zložky **Prečítané** alebo **Archív SMS** a poslať ďalej (môžete pridať obrázok alebo zvuk).

Ak bol obrázok alebo zvuk pripojený k správe, ktorú upravujete, musíte ho najskôr uložiť do albumu obrázkov alebo v menu Vlastné melódie (zoznam vyzvánacích tónov). Potom ho znovu pripojte k vašej správe (viď. str. 47).

Uložené správy

Správy, ktoré odošlete, sa uložia v normálnom režime označené ikonkou , a v režime automatického ukladania SMS označené ikonkou schránky (viď. str. 50). Zvoľte požadovanú správu a stlačte  pre jej čítanie. Keď je zobrazená, stlačte  pre prístupnenie tých istých možností, vrátane ukladania čísla odosielateľa.

Zmazanie všetkých SMS

Umožňuje vám zmazať všetky správy zo zložky **Prečítané SMS** (správy na SIM karte) alebo **Archív SMS** (správy v telefóne) v rámci menu **Správy**.

Nastavenia SMS



Nastavenie SMS

Toto menu vám umožňuje prispôbiť vaše SMS pomocou nižšie popísaných volieb.

SMS centrum



SMS centrum

centra.

Podpis



Podpis

Umožňuje vám označiť vaše SMS správy. Standardný podpis pozostáva z vášho tel. čísla, ktoré sa pridá na koniec vašej správy (ktorá musí byť o to kratšia). Podpis môžete **Upraviť**, **Zmeniť** a **Uložiť**.

Doba platnosti



Doba platnosti

Táto funkcia závisí od operátora.

Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú je vaša správa uložená v SMS centre. Toto

je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Spiat. cesta

Táto funkcia závisí od operátora.



Spiat. cesta

Môžete **Zapnúť** alebo **Vypnúť** túto voľbu, ktorá vám umožňuje prenášať číslo vášho SMS centra spolu so správou. Prijímateľ môže potom odpovedať cez vaše SMS centrum a nie cez jeho. Toto urýchli prenos správ.

Potvrdenie o doručení

Táto funkcia závisí od operátora.



Potvrdenie o doručení

Informuje vás formou krátkej správy, či vaša SMS bola doručená alebo nie. Túto voľbu môžete **Zapnúť** alebo **Vypnúť**.

Automatické ukladanie SMS



Auto. uložiť SMS

Umožňuje vám **Zapnúť** alebo **Vypnúť** automatické ukladanie poslaných správ do **archívu**.

SMS archív



Archív SMS

Umožňuje vám zobrazíť všetky uložené správy a tiež aj ich **mazanie**. Správy je možné uložiť buď aktivovaním voľby **Auto. uložiť SMS** (viď. vyššie), alebo zvolením prijatej správy, stlačením dvakrát **on** a zvolením **Presun do**

E-Mail

Ak nemáte túto službu k dispozícii, musíte si zriadiť e-mailové konto (cez telefón alebo cez internet pomocou počítača) a obdržať informácie o nastavení od vášho operátora. V tomto prípade vám prevádzkovateľ / operátor poskytne všetky parametre (viď. nižšie), ktoré je potrebné zadať.

Ak túto službu máte k dispozícii, stačí jednoducho zadať prihlasovacie meno, heslo a e-mailovú adresu vášho e-mailového konta. V niektorých prípadoch môže byť váš operátor zároveň vašim poskytovateľom e-mailových služieb.

Váš telefón môže byť vopred nastavený. V tomto prípade je väčšina parametrov už nastavených a nie je potrebné ich meniť okrem **prihlasovacieho mena**, **hesla** a **e-mailovej adresy**, ktoré si volíte pri vytváraní e-mailového konta).

Ohľadom vkladania textu a čísiel, vrátane špeciálnych znakov ako @ alebo % si pozrite tabuľku znakov na str. 26.

Nastavenia

Pristup do siete

Toto menu vám umožňuje nastaviť telefón pre pripojenie do siete GSM alebo GPRS, aby bolo *potom*

možné napojenie na príslušný internetový server, ktorý umožní posielanie a príjem e-mailov.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a typu poskytnutých služieb.

1. Stlačte , zvolte **Správy** > **E-mail** > **Schránka 1** > **Nastavenia** a stlačte .
2. Zvolte **Prístup na sieť** a stlačte .

Systém prenosu



Toto menu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia.

Systém prenosu **GSM** alebo **GPRS**: váš mobil použije pre e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS.

Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť.

Nastavenia GPRS



Nastavenia GPRS

Toto menu vám umožňuje vložiť alebo zmeniť nastavenia GPRS, ktoré máte k dispozícii od operátora. Sú to: **APN**, **Prihlásenie** a **Heslo**. Všetky údaje musia byť zadané presne tak, ako vám uviedol operátor.

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadáním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre GPRS.


Nastavenia GSM




Nastavenia GSM

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia, ktoré máte k dispozícii od operátora. Sú to: **Tel. číslo**, **Auto. odpojenie**, **Prihlásenie** a **Heslo**. Zadať tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Tel. číslo: vám umožňuje vložiť telefónne číslo (dodané vašim ISP) potrebné pre vytvorenie spojenia. Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber:

- **ISDN číslo** pre vloženie čísla ISDN ISP, **alebo**
- **Analóg. č.** pre vloženie čísla analógovej siete a stlačte .

Obráťte sa na vášho operátora ohľadom informácie, ktoré číslo je treba vložiť.




Položka **Auto. odpojenie**: vám umožňuje zadať čas neaktivity, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie (ak je práve pripojený). Stlačte ▲ alebo ▼ pre voľbu hodnoty medzi 3 až 10 min. a stlačte  pre potvrdenie.

Ak neprebieha výmena dát so sieťou (pripojenie, posielanie e-mailu, odpojenie), telefón sa automaticky odpojí po nastavenej dobe neaktívnosti.

Prihlasovacie meno a heslo ste si volili pri vytváraní vášho konta. Zadať tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Pristup na e-mailový server

Menu popísané v tomto odseku sprostredkúva nastavenia potrebné pre pripojenie na e-mailový server vášho poskytovateľa internetu (ISP) cez mobilný telefón. Všetky potrebné informácie dostanete k dispozícii od vášho poskytovateľa internetu.

1. Stlačte , zvolte **Správy > E-mail > Schránka 1 > Nastavenia** a stlačte .
 2. Zvoľte **E-mail server** a stlačte . Kolónky, ktoré je potrebné vyplniť, sú nasledovné: **POP3 adresa**, **SMTP adresa**, **Prihlásenie**, **Heslo** a **E-mail**.
- **POP3 adresa:** vám umožňuje vložiť IP alebo DNS adresu POP3 servera, ktorý sa používa pre príjem e-mailov.
 - **SMTP adresa:** vám umožňuje vložiť IP alebo DNS adresu SMTP servera, ktorý sa používa pre odosielanie e-mailov.

UPOZORNENIE! Závisí od siete! Pre e-mailové spojenie cez GPRS: Ak váš operátor nie je poskytovateľom e-mailových




služieb, obráťte sa na vášho operátora pre získanie správnej adresy jeho SMTP servera a vložte ju do tejto kolónky.

V niektorých prípadoch si prihlasovacie meno, heslo a E-mailovú adresu volíte pri vytváraní vášho konta. Zadať tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Názov účtu

Toto menu vám umožňuje zmeniť názov dostupných e-mailových účtov.

E-mailový účet môže mať vopred nastavený názov podľa vášho operátora. V tomto prípade nie je možné jeho názov meniť.

1. Stlačte , zvolte **Správy > E-mail > E-mail 1 > Nastavenia > Názov účtu** a stlačte .
2. Zadať nový názov do zobrazeného editačného okienka a stlačte .

Ostatné

Menu popísané v tomto odseku ponúka rozšírené nastavenia, ktoré by už mali byť vopred nastavené, takže by ste ich už nemali meniť.

Ak sú kolónky tohto menu prázdne alebo ak sa vyskytnú problémy pri pripojení, obráťte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Port POP3: vám umožňuje vložiť číslo portu POP3 servera, ktorý sa používa na príjem e-mailov.

Port SMTP: umožňuje vložiť číslo portu SMTP servera, ktorý sa používa na odosielanie e-mailov.

DNS adresa: vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť.

SMTP Autentif.: vám umožňuje aktivovať/deaktivovať autorizačný proces so serverom SMTP.

Vo väčšine európskych krajín by malo byť toto menu nastavené na Vypnuté; vaše e-maily sa neodošlú, ak bude nastavené Zapnuté. Podrobnejšie informácie získate od operátora.





Písanie a posielanie e-mailov



Poslať poшту








Menu **Poslať poшту** vám umožňuje posilať e-maily jednému alebo naraz viacerým prijímateľom vrátane prílohy ako napr. jpeg obrázka. Po prijíme môžu byť vaše správy poslané ďalej a prílohy zobrazené vhodným softvérom.

Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom


1. Stlačte , zvolte **Správy** > **E-mail** a potom podľa želania **E-mail 1** alebo **E-mail 2**. Zvoľte **Poslať poшту** a stlačte .
2. Stlačte  pre výber **Pridať adresu** a stlačte  pre vstup do zoznamu.

Ak zvolíte tel. zoznam „Na SIM karte“, nebude možné vylistovať e-mailové adresy, zobrazí sa však okienko,


kam môžete e-mailovú adresu vložiť. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku „Telefónne zoznamy“ na str. 27.


3. Vyberte meno v zozname a stlačte  pre jeho pridanie do zoznamu adresátov alebo stlačte  pre zrušenie a návrat do predošlého sub-menu.
4. Naspäť v zozname **Adries** stlačte  pre **Zmenu** e-mailovej adresy, **Odstránenie** zo zoznamu alebo zvolte **Pridať adresu**, stlačte  pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridanie ďalších mien do zoznamu adresátov.
5. Pre pridanie požadovaného počtu adresátov opakujte kroky 2 až 4.
6. Zvoľte **Zoznam plat.** a stlačte . Potom vložte predmet vášho e-mailu (túto kolónku môžete nechať prázdnu) a stlačte .
7. Do ďalšieho okienka vložte text vášho e-mailu (aj táto kolónka môže zostať prázdna). Pre odoslanie vášho e-mailu stlačte .

Viac informácií o vkladaní textu nájdete v odseku „Vkládanie textu / čísiel“ na str. 25. Ak opustíte menu Poslať poшту pred odoslaním e-mailu, jeho obsah sa zmaže a neuloží sa.

8. Zvoľte **Upraviť poшту** a stlačte , ak chcete zmeniť obsah vášho e-mailu. Vráťte sa tak do


bodú 2: riadte sa uvedenými pokynmi pre vyplnenie zoznamu adresátov a odoslanie vášho e-mailu.


9. Zvoľte **Odoslať** a stlačte  pre odoslanie vášho e-mailu. Váš mobilný telefón sa pripojí na internetový server, pošle váš e-mail na adresy v zozname adresátov a následne sa odpojí.

Tento úkon je možné zrušiť stlačením a podržaním tlačidla . Váš mobil sa odpojí od siete, opustí e-mailové menu a vráti sa do pohotovostného režimu. Ak vstúpite do menu Nastavenia počas pripojenia, taktiež sa telefón odpojí. V tomto prípade sa váš e-mail stratí.

V závislosti od nastavenia hovorov (viď. „Čakajúci hovor“ na str. 67), je možné prijímať hovory počas e-mailového pripojenia. V tomto prípade – ak prijmete prichádzajúci hovor, zobrazí váš telefón informácie týkajúce sa hovoru a menu E-mail sa zavrie. Po skončení hovoru sa telefón prepne do pohotovostného režimu.

So zvukom alebo obrázkom

1. Zopakujte vyššie uvedené kroky 1 až 7. Zvoľte **Pridať zvuk** alebo **Pridať grafiku** a stlačte .

2. Zobrazí sa zoznam s dostupnými JPEG, BMP, GIF alebo MIDI súbormi. Zvoľte obrázok/zvuk, ktorý chcete poslať a stlačte .

Naraz môžete pridať iba jeden JPEG súbor. Ak opustíte menu Poslať poštu pred odoslaním vášho e-mailu, jeho obsah (vrátane prílohy) sa zmaže bez uloženía.

3. Potom zvoľte **Upraviť poštu** alebo **Odoslať** a stlačte  pre potvrdenie.

Príjem a čítanie e-mailov





Otvor. schránku

E-maily sú prijímané serverom, na ktorý sa musíte pripojiť, aby ste si mohli stiahnuť prijaté e-maily do vášho mobilného telefónu (u niektorých operátorov vám pri prijíme nového e-mailu príde SMS správa). Najskôr je potrebné stiahnuť zo servera hlavičky e-mailov – pred stiahnutím príslušných e-mailov.


Pripojenie na server

Proces pripojenia

1. Stlačte  a zvoľte **Správy > E-mail**, potom podľa želania **Schránka 1** alebo **Schránka 2**. Zvoľte **Otvor. schránku** a stlačte .



Schránky 1 a 2 disponujú rovnakými nastaveniami a možnosťami. Ich odlišné nastavenie vám umožní mať

prístup na dve rozdielne e-mailové adresy z vášho mobilného telefónu.

2. Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí na e-mailový server a stiahne hlavičky e-mailov. Ak ste nedostali žiaden e-mail, zobrazí sa na displeji **Zoznam prázdny**. V opačnom prípade sa zobrazia hlavičky e-mailov v podobe zoznamu.
3. Celkový počet prijatých a čakajúcich e-mailov na serveri sa zobrazí vo vrchnej časti displeja, tak ako aj počet strán potrebný pre zobrazenie všetkých hlavičiek.
4. Váš mobilný telefón prijme päť e-mailových hlavičiek na jeden krát. Ak sa na konci (príp. začiatku) zoznamu zobrazí **ďalšie** (príp. **predošlé**), znamená to, že ďalšie e-mailové hlavičky čakajú na serveri: vyberte jednu z týchto možností a stlačte  pre ich stiahnutie.

E-mail bez prílohy je možné automaticky zobrazit v príslušnom okienku.

Informácie hlavičiek

Zvoľte hlavičku, stlačte , zvoľte **Detaily** a stlačte opäť  pre zobrazenie adresy odosielateľa, predmetu e-mailu, dátumu a času odoslania a prípadne aj veľkosti

prílohy. Pri každej hlavičke sa môžu zobrazit nasledujúce ikony:

[bez E-mail je možné stiahnuť.
ikonky]



E-mail je príliš veľký, nie je možné ho stiahnuť.





Tento e-mail je označený pre zmazanie (viď. str. 57).


Stiahnutie e-mailov



Pozrieť poštu



Jednoducho zvoľte jednu z prijatých e-mailových hlavičiek a stlačte .



Potom zvoľte **Pozrieť poštu** a stlačte  pre stiahnutie príslušného e-mailu. Tento úkon opakujte pre stiahnutie každého e-mailu prináležiaceho každej zvolenej hlavičke.



Môžete tiež stlačiť  pre vstup do kruhového menu e-mailových hlavičiek a zvoliť z ponúknutých možností Pozrieť poštu. Ak je e-mail príliš veľký (cez 50 KB), bude odmietnutý a sťahovanie sa zruší.


Príjem a uloženie príloh


Ak e-mail, ktorý ste dostali, obsahuje prílohy (JPEG obrázok, textový súbor alebo iný e-mail), označí sa zvláštnou ikonkou:

 Obsahuje podrobnosti o e-mailovej hlavičke (dátum a čas, e-mailová adresa odosielateľa a pod.), stlačte  pre zobrazenie týchto podrobností.


 Text e-mailu je vo forme prílohy, stlačte  pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posilať ďalej.

 K e-mailu je priložený textový súbor (iba text, formát „.txt“), stlačte  pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti.

 Program potrebný pre zobrazenie tejto prílohy nie je k dispozícii vo vašom telefóne, alebo je e-mail príliš veľký.

 K prijatému e-mailu je priložený iný e-mail (pripojiť je možné až 5 e-mailov – jeden po druhom). Pre pripojený e-mail nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posilať ďalej.



K tomuto e-mailu je priložený obrázok vo formáte JPEG, BMP alebo GIF. V zozname zvolte pripojený obrázok a stlačte dvakrát  pre jeho uloženie v mobilnom telefóne (ak si to želáte, môžete ho premenovať).

Aby ste mohli obrázok zobraziť cez menu Album obrázkov, musíte ho mať najskôr uložený. Pre podrobnejšie informácie – viď. „Album obrázkov“ na str. 59. Ak nie je dostatok pamäte pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať niektorú položku (meno, udalosť alebo obrázok) – aby bolo možné uložiť novú.

Váš mobilný telefón môže odmietnuť obrázok, ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Pre získanie optimálnych výsledkov pri prijímaní obrázka cez e-mail vykonajte nasledné:

- Prijímaný obrázok musí byť uložený vo formáte JPEG, BMP alebo GIF.
- Veľkosť obrázka by nemala presiahnuť 50 KB.
- Pre správne zobrazenie je optimálna veľkosť 128 x 128 bodov. Odporúčame vám použiť štandardný softvér pre úpravu obrázkov – pre výber veľkosti obrázku, ktorý chcete poslať na váš mobilný telefón.
- Použite názov súboru dlhý maximálne 10 znakov. Potom je možné pridať príponu ako napr. „.jpg“.

Pridanie e-mailovej adresy do tel. zoznamu

Aby bolo možné vložiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam vo vašom telefóne. Táto položka menu sa nezobrazí, ak máte zvolený tel. zoznam na SIM karte.



Prid. do adres.

Do telefónneho zoznamu môžete pridať e-mailovú adresu odosielateľa, aj keď ste od neho ešte nestiahli e-mail (príjem hlavičiek stačí na získanie e-mailovej adresy).

1. Zvoľte hlavičku e-mailu a stlačte **OK** pre vstup do kruhového menu.
2. Zvoľte **Prid. do adres.** a stlačte **OK**. Potom zvolte:
 - <nová> pre vytvorenie nového záznamu, vložte meno, priezvisko a potom pridajte e-mailovú adresu, alebo
 - meno v zozname a stlačte **OK** pre pridanie e-mailovej adresy k tomuto záznamu. Ak už e-mailovú adresu obsahuje, budete vyzvaní na stlačenie **OK** pre jej nahradenie.

Mazanie e-mailov

1. Zvoľte e-mail, ktorý chcete zmazať a stlačte **OK** pre zobrazenie možností.
2. Zvoľte **Zmazať** a stlačte **OK** pre označenie e-mailu na mazanie. V zozname hlavičiek vám malá ikonka umožňuje odlišiť hlavičky prislúchajúce e-mailom na mazanie.

Pre zrušenie označenia e-mailov na zmazanie zopakujte tento úkon.

3. Po opustení menu **E-mail** budete vyzvaní pre potvrdenie zmazania vybraných položiek z e-mailového servera. Stlačte **OK** pre potvrdenie alebo **CR** pre zrušenie (v tomto prípade zostanú označené e-maily v zozname a naďalej nebudú označené pre zmazanie).

Odpoveď na e-mail

1. Zvoľte hlavičku prislúchajúcu e-mailu, na ktorý chcete odpovedať a stlačte **OK** pre vstup do menu. Potom zvolte **Odpovedať** a stlačte **OK**.
2. Adresa odosielateľa, ktorú je možné upraviť (viď. „Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom“ na str. 53), sa automaticky pridá do zoznamu **príjemcov**. Zvoľte **Zoznam plat.** a stlačte **OK**.
3. Zobrazí sa predmet prijatého e-mailu, pričom **Odp.: (Re:)** na začiatku znamená odpoveď (Reply). Stlačte **OK**.
4. Vložte text vášho e-mailu, stlačte **OK** pre jeho odoslanie: zvolte **Odoslať** a stlačte **OK** pre odoslanie vašej odpovede.

Poslať ďalšiemu príjemcovi

Aby bolo možné poslať e-mail ďalej inému príjemcovi, musíte ho najskôr stiahnuť (viď. „Stiahnutie e-mailov“

na str. 55). V menu **Presmerovať** vykonajte úkony rovnako ako v odseku „Odpoveď na e-mail“ uvedenom vyššie.

V oboch prípadoch (odpoveď na e-mail alebo poslanie ďalej) sa váš telefón odpojí od servera po dobe neaktívnosti prístupu na sieť nastavennej v menu Auto. odpojenie (viď. „Systém prenosu“ na str. 51). Spojenie na server sa obnoví pri posielaní e-mailu.

SMS správy siete

Funkcia „SMS správy siete“ závisí od operátora.



SMS spr. siete

Prijem



Prijem

Toto menu vám umožňuje **aktivovať** alebo **deaktivovať** príjem SMS správ siete pre všetkých zákazníkov.

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** príjem správ prenosových buniek. Pri **Zapnutí** je potrebné definovať jednu alebo viac tém popísaných nižšie.

Témy



Témy

Umožňuje vám definovať typ správ, ktoré chcete prijímať. Pre definovanie nového typu zvolíte **<Nová>**, vložte kód dodaný operátorom a ak si želáte, priradíte názov. Ak

zvolíte existujúci typ v zozname, môžete ho zmeniť alebo zmazať. Do zoznamu je možné vložiť až 15 rôznych typov správ. Pre získanie kódov zodpovedajúcich rôznym typom, kontaktujte vášho operátora siete.

Kód oblasti



Kód oblasti

Umožňuje vám zvoliť typ správ, ktoré si želáte nepretržite zobrazovať v základnom režime. Pre tento špeciálny typ správ je potrebné vložiť daný typ do menu **Kód oblasti** aj do menu **Témy**.

Okamžité správy

Toto menu vám umožňuje **Zapnúť/Vypnúť** funkciu **okamžitých správ**. Keď je **zapnutá**, zobrazí sa ihneď každá prijatá SMS správa na displeji v pohotovostnom režime.

Po prečítaní (listovaním smerom nadol) na ňu môžete rýchlo odpovedať dvojitém stlačením **ON**: najskôr sa zobrazí okienko úprav a potom sa odošle vaša správa. Telefón sa potom automaticky vráti do pohotovostného režimu.

*Ak pri čítaní správy prijmete ďalšiu SMS správu, stlačte **CB** pre opustenie prvej správy. Mobilný telefón potom zobrazí druhú správu.*

9 • Multimédia

Album obrázkov


Obrázky JPEG musia mať správnu veľkosť a formát pre váš mobilný telefón, aby ich bolo možné uložiť a správne zobraziť. Prosím, pozrite si „Príjem a uloženie príloh“ na str. 56 ohľadom podrobnejších informácií.





Album obrázkov

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo vašom mobilnom telefóne.

Pri vstupe do sub-menu sa uložené obrázky zobrazia v podobe textového zoznamu. Pre grafické zobrazenie zvolte obrázok v zozname a stlačte tlačidlo ►. Potom stlačte ▲ alebo ▼ pre posun na nasledujúci alebo predošlý obrázok, alebo tlačidlo ◀ pre návrat do textového zoznamu.

Stlačte  pre sprístupnenie ďalších možností:

Premenovať Pre **Zmenu názvu**: stlačte , zadajte názov a stlačte znovu .

Zmazať Pre **Zmazanie** zvolenej stránky.

Odoslať e-mailom

Pre odoslanie zvoleného obrázku cez e-mail - viď. „E-Mail“ na str. 50.

Nastaviť ako tapetu

Pre nastavenie **Tapety** je potrebné **Zapnúť** túto funkciu v menu **Nastavenia > Displej** - viď. str. 36.


Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať. Nové obrázky sa ukladajú do zložky Vlastné obrázky. Ak nie je dostatok miesta pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať iný obrázok pre uvoľnenie pamäte.



Album zvukov



Hudobný album

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo vašom mobilnom telefóne.

Pri vstupe do jedného z dostupných sub-menu sa zvuky zobrazia v podobe textového zoznamu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre posun kurzoru na ďalší / predošlý zvuk a počkajte chvíľku pre vypočutie zvuku. Keď je správa zobrazená, stlačte  pre sprístupnenie týchto možností:


Premenovať Pre **Zmenu názvu**: stlačte , zadajte názov a stlačte znovu .

Zmazať	Pre Zmazanie zvolenej stránky.
Nastaviť ako tón správy	Pre nastavenie Tónu správy je potrebné Zapnúť túto funkciu v menu Nastavenia > Zvuky - viď. str. 34.

Zvuky chránené autorským právom nie je možné odosielať. Obrázky v zložke Standard. obrázky nie je možné zmazať.

Ukážka



Stlačte  pre spustenie ukážkového filmu.



Ak zapnete telefón bez vloženia SIM karty, je toto menu k dispozícii už v prvej úrovni menu.

Stav pamäte



Toto menu vám umožňuje zobraziť percentuálny podiel voľnej pamäte vo vašom telefóne. Niektoré funkcie sa delia o miesto v pamäti: album obrázkov a zvukov, nahrané poznámky a hlasové značky pre hlas. príkazy, správy uložené v telefóne, položky tel. zoznamu a plánovača, hry a pod.

Váš mobilný telefón sa dodáva s množstvom zvukov a obrázkov. Zmazať obrázky a zvuky je možné len v zložkách Vlastné obrázky alebo Vlastné zvuky - napr. na uvoľnenie miesta v pamäti pre vaše vlastné zvuky a obrázky.

Stlačte  pre zistenie stavu pamäte. Zobrazí sa percentuálny podiel voľnej pamäte a celková kapacita vyjadrená v kB. Stlačte opäť  a zobrazí sa podrobný zoznam použitej pamäte jednotlivými typmi dát.




Ak sa pri ukladaní novej položky zobrazí „Plný zoznam“, alebo pre uvoľnenie miesta v pamäti, musíte zmazať položku, aby bolo možné vytvoriť alebo pridať novú.

Záznam zvuku



Zázn. zvuku

Toto menu vám umožňuje nahráť zvuk v trvaní max. 1 min. a v počte do 20 záznamov – v závislosti od stavu pamäte.

Stlačte  a zvolte **Multimédiá > Zázn. zvuku**, potom stlačte opäť . Zvoľte <Nová> pre záznam nového zvuku. Riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji a stlačte  pre ukončenie nahrávania. Záznam môžete potom **zmazať** alebo **premenovať**.

Uložené hlasové poznámky nie je možné poslať prostredníctvom MMS.

10 • Hry & Aplikácie

Euro konvertor



-> Euro

Menu -> Euro vám umožňuje konvertovať ceny do Euro vložení číastky a stlačením **ON**.



Euro ->

Menu <- Euro vám umožňuje konvertovať ceny z Euro vložení číastky a stlačením **ON**.

Mena použitá na prevod je odvodená od krajiny, kde sídli váš operátor. Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Kalkulačka



Kalkulačka

Toto menu vám sprostredkúva nasledujúce funkcie:

Sčítanie	stlačením tlačidla
Odčítanie	stlačením tlačidla 2 krát.
Násobenie	stlačením tlačidla 3 krát.
Delenie	stlačením tlačidla 4 krát.
Výsledok	stlačením tlačidla .

Zadanie vložte pomocou klávesnice. Presnosť kalkulačky je až 2 desatinné miesta pričom sa používa zaokrúhľovanie. Stlačte **CA** pre opravu čísiel. Desatinnú bodku dostanete stlačením a podržaním **0.5**. Stlačte a podržte druhýkrát **CA** pre návrat do základného režimu.

Budík



Budík

Toto menu vám umožňuje nastaviť budík. Stlačte **ON** a zvolte Zábava > Budík a tlačidlami **▲** alebo **▼** ho aktivujte.

Vložte čas a stlačte **ON** pre voľbu:

- Raz aktivuje budík v nastavený deň a čas,
- Denne aktivuje budík v nastavený čas každý deň v týždni,
- V týždni aktivuje budík v nastavený čas len mimo víkendu.

Potom zvolte typ zvukového upozornenia: budík, melódiu alebo zvukový záznam (prehrá sa iba raz). Zvoľte položku v zozname (ak je požadované) a stlačte **ON** pre potvrdenie vášho výberu.

Budík bude zvonit', aj keď vypnete váš telefón, a tiež aj ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Ticho (viď. str. 34). Pre vypnutie budíku stlačte akékoľvek tlačidlo.








Plánovač

Vytvorenie novej udalosti







Plánovač


Toto menu vám umožňuje vytvoriť **udalosti** a uložiť ich vo vašom plánovači. Udalosťami môžu byť **Stretnutia**, **Prázdniny** alebo **Úlohy**. Ak je upozornenie plánovača zapnuté (viď. str. 35), ozve sa tón v nastavený dátum a čas.

1. Zvoľte **Pozn. blok** > **Udalosti** > **<Nová>** a stlačte .
2. Zvoľte typ vytvárajúcej udalosti (**Prázdniny**, **Stretnutie**, **Úloha**) a stlačte .
3. Vložte dátum a čas začiatku / konca udalosti a stlačte . Potom vložte text týkajúci sa udalosti (napr. „Stretnutie s Novákom“) a stlačte .
4. Menu **Nast. upozor.** vám pripomenie udalosti upozorňovacím tónom v nastavenom čase. Tlačidlami  alebo  nastavte **Pripomenutie** tejto udalosti a stlačte .

Toto menu sa týka len udalostí Stretnutie a Úloha. Nezabudnite, že upozorňovanie závisí od času zobrazeného na displeji. Preto sa upraví pri zmene časovej zóny (viď. „Čas a dátum“ na str. 44).

5. Pomocou tlačidiel  alebo  nastavte voľbu **Opakovať** a stlačte .
6. Udalosti sa zobrazujú podľa dátumu a času spustenia. V zozname udalostí:
 - stlačte a podržte  pre návrat do pohotovostného režimu, alebo
 - opakujte body 2 až 5 pre vytvorenie ďalších načasovaných udalostí.

Plánovač sa delí o kapacitu pamäte s ostatnými funkciami (tel. zoznam, album obrázkov a zvukov a pod.). Preto sú tieto funkcie na sebe závislé: čím viac udalostí vytvoríte, tým menej mien, poznámok alebo obrázkov je možné uložiť a naopak. Maximálny počet udalostí + mien, ktoré je možné uložiť, je 299.

Ak sa zobrazí „Plný zoznam“, zmažte udalosť (alebo meno), aby bolo možné vytvoriť nový záznam. Pre zistenie voľnej kapacity pamäte v telefóne stlačte , zvolte Multimédia > Stav pamäte.




Úprava udalosti

Zmena udalosti



Zmeniť

Pri vytváraní udalosti nie sú k dispozícii niektoré kolónky – pomáhajú tak rýchlemu vytvoreniu. Sú však k dispozícii pri zmene danej udalosti.



1. Pre zmenu udalosti zvolte požadovanú udalosť a stlačte .
2. Keď váš telefón zobrazí podrobnosti ohľadom zvolenej udalosti, stlačte , zvolte **Zmeniť** a stlačte znovu .

Zmena opakovanej udalosti upraví všetky termíny tejto položky: v tomto prípade stlačte  pre potvrdenie.







3. Zmeňte akúkoľvek informáciu podľa potreby – vid'. vyššie.

Zmazanie udalosti

Zmazanie jednorázovej udalosti

Zvolte zobrazenie podľa vášho výberu a stlačte . Potom zvolte **Zmazať** a stlačte  pre potvrdenie.


Zmazanie opakujúcej sa udalosti

- Zvolením termínu v minulosti: Zvolte termín v minulosti a stlačte . Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte , zvolte **Zmazať** a stlačte  pre potvrdenie: zmažú sa len termíny v minulosti zvolenej udalosti.
- Zvolením termínu v budúcnosti: Zvolte termín v budúcnosti a stlačte . Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte , zvolte **Zmazať** a stlačte  pre potvrdenie: zmažú sa všetky termíny zvolenej udalosti.

Zmazanie uplynulých udalostí





Zmazať uplynulé

Uplynulé udalosti môžete tiež zmazať zvolením **Zmazať uplynulé** v prvej úrovni menu plánovača. V tomto prípade vložte dátum začiatku (v minulosti alebo budúcnosti) od ktorého sa všetky predošlé udalosti zmažú a stlačte dvakrát  pre zmazanie udalostí predchádzajúcich tomuto dátumu.

Pre zmazanie všetkých udalostí vo vašom plánovači vložte dátum začiatku niekoľko rokov dopredu (napr. december 2010). Týmto spôsobom sa naraz zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Zobrazenie udalosti

Denný plán, **Týž. plán** a **Mesačný plán** ukáže všetky udalosti vo vašom plánovači vo zvolenom formáte. Pre zobrazenie udalostí týmto spôsobom vykonajte nasledovné:

1. Zvolte zobrazenie podľa vášho výberu a stlačte .
2. Po zvolení typu zobrazenia stlačte tlačidlo ◀/▶ pre zobrazenie predošlého alebo nasledujúceho dňa, týždňa alebo mesiaca.
3. Stlačte  pre zobrazenie zoznamu príslušných udalostí alebo vytvorenie novej udalosti.

Časová zóna



Časová zóna

Keďže je zmena časovej zóny pri častom cestovaní nevyhnutná, nezabudnite, že to ovplyvní všetky záznamy v plánovači: termíny udalostí sa upravia v závislosti od času zobrazeného na displeji (viď. „Čas a dátum“ na str. 44).

Hra „tehličky“

Toto menu môže závisieť od operátora - preto sa môže ikonka a obsah líšiť.



Hra - tehly

Toto menu vám sprístupňuje hru pozostávajúcu zo zhadzovania múriku z tehál pomocou loptičky a rakety.

Po zhodení poslednej tehličky sa dostanete do ďalšej úrovne. Ovládanie tlačidlami je nasledovné:



Pre pohyb vľavo alebo vpravo.



Pre hod loptičkou vľavo alebo vpravo. Stlačte niektoré z týchto tlačidiel pre spustenie hry.



Pre pozastavenie hry. Pauza je obmedzená na 2 minúty, po ktorých sa displej vráti do pohotovostného režimu a hra sa zruší.

II • Informácie o hovoroch

Nastavenia hovoru



Nast. hovoru

Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky možnosti hovoru (presmerovanie hovoru, čakajúci hovor a pod.).

Presmerovanie hovoru



Presmerovanie

Umožňuje presmerovať prichádzajúce hovory buď do vašej hlasovej schránky alebo na tel. číslo (nemusí byť vo vašom tel. zozname) a aplikovať na: **Dátové hovory**, **Hlasové hovory** a **Faxové hovory**.

Pred aktivovaním tejto voľby je potrebné vložiť čísla vašich hlasových schránok (viď. „Schránky“ na str. 66). Táto funkcia závisí od operátora a líši sa od presmerovania, ktoré nastane pri jednom/viacerych prebiehajúcich hovoroch.

Nepodmienené

Voľba „Nepodmienené“ presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

Upozornenie! Pri aktivácii tejto voľby nebudete prijímať žiadne hovory až kým ju nezrušíte.

Podmienené

Táto voľba vám umožňuje vybrať si, za akých okolností chcete presmerovať prichádzajúce hovory. K dispozícii sú 3 možnosti: **Ak nedvíha** (ak neprijmete hovor), **Ak je nedostup.** (ak nie ste v dosahu siete) alebo **Ak je obsadené** (ak práve telefonujete a nemáte k dispozícii službu „čakajúci hovor“, príp. ak nie je aktivovaná). Každú voľbu je možné nastaviť nezávisle od seba.

Po zvolení **Podmieneného** alebo **Nepodmieneného** vyberte, či chcete presmerovať hovory do hlas. schránky alebo na iné tel. číslo, prípadne zrušiť presmerovanie hovorov.

Zistiť stav



Zistiť stav

Umožňuje zobrazíť stav všetkých presmerovaných hovorov.

Schránky



Schránky

Toto menu umožňuje vložiť číslo vašej hlasovej schránky, ak nie je k dispozícii na vašej SIM karte.

V niektorých prípadoch je potrebné vložiť dve čísla: jedno pre vyberanie odkazov zo schránky a jedno pre presmerovanie hovorov. Ohľadom detailných informácií sa obráťte na operátora.

Automatické opakovanie voľby



Auto. opak.

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** funkciu automatického opakovania voľby. Ak je táto funkcia **zapnutá** a ak je volané číslo obsadené, váš telefón automaticky opakovane volá na toto číslo až kým sa nepodarí nadviazať spojenie alebo kým sa nedosiahne maximálny počet pokusov (10). Telefón vydá tón na začiatku každého pokusu a jeden odlišný tón pri úspešnom nadviazaní spojenia.

Čas medzi pokusmi o nadviazanie spojenia sa zvyšuje po každom pokuse.

Príjem hovoru ľubovoľným tlačidlom



Ľub. tlačidlom

Umožňuje vám prijať hovor ľubovoľným tlačidlom okrem , ktoré slúži pre odmietnutie hovoru.

Čakajúci hovor



Hovor čaká

Nastavenie čakajúceho hovoru závisí od typu zvolenej siete (GSM alebo GPRS).

Volanie s GSM



Volanie s GSM

Umožňuje vám **aktivovať** alebo **deaktivovať** čakajúci hovor a aplikovať na: **Všetky hovory**, **Hlasové volania**, **Faxové volania** a **Dátové volania**.

Ak je táto funkcia aktívna, ozve sa počas telefonovania tón, keď sa vám snaží niekto dovolať. Zvoľte položku **Zistiť stav** pre zistenie, či je funkcia „čakajúci hovor“ pre GSM aktívna alebo nie.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom. Obráťte sa na operátora.

Volanie s GPRS



Volanie s GPRS

Umožňuje vám **aktivovať/deaktivovať** čakajúci hovor pre hlasové prichádzajúce hovory počas prebiehajúceho GPRS spojenia.

Identifikácia volajúceho



ID volajúceho

Umožňuje vám **Zobraziť** alebo **Skryť** vašu identifikáciu pred volaným účastníkom. Voľba **Zistiť stav** vás informuje, či je táto funkcia aktívna alebo nie.

Zoznam hovorov



Zozn. hovorov

Toto menu vám sprostredkúva zoznam odchádzajúcich a prichádzajúcich hovorov, tak ako aj pokusov pri automatickom opakovaní voľby a podrobnosti týkajúce sa hovorov. Uskutočnené, zmeškané a prijaté hovory sa zobrazia v chronologickom poradí tak, že

najnovší záznam je na začiatku zoznamu. Ak je **Zozn. hovorov** prázdny, na displeji sa zobrazí **Zoznam prázdny**.

Zoznam hovorov



Zozn. hovorov

V hlavnom kruhovom menu stlačte **OK** a zvolíte **Info o hovoroch** > **Zozn. hovorov** > **Zozn. hovorov** pre zobrazenie zoznamu hovorov. Pomocou šípok **▲** a **▼** listujte v zozname a stlačte opäť **OK** pre zobrazenie dátumu, času, čísla, stavu hovoru a zistenie, či šlo o odchádzajúci alebo prichádzajúci hovor. Stlačte **OK** pre vstup do kruhového menu umožňujúceho **Volanie**, **Poslanie SMS**, **Zmazanie** zo zoznamu alebo **Uloženie** priradeného čísla.

Vymazanie



Vynulovať

Stlačte **OK**, zvolíte **Info o hovoroch** > **Zozn. hovorov** a potom **Vynulovať**. Stlačte dvakrát **OK** pre zmazanie.

*Telefón si pamätá posledných 30 čísel v Zozname hovorov (naposledy použité číslo je zobrazené ako prvé v poradí). Na ktorékoľvek z týchto čísel môžete priamo odpovedať / opakovane volať. V pohotovostnom režime stlačte **▲** pre vstup do zoznamu hovorov. Ak je dané číslo taktiež vo vašom tel. zozname, zobrazí sa príslušné meno. Pomocou **▲** alebo **▼** zvolíte číslo, ktoré chcete volať a stlačte **OK**. Pre ukončenie hovoru stlačte **OK**.*

Počítadlá hovorov



Počítadlá hov.

Toto menu vám umožňuje správu ceny a trvania vašich hovorov.

GSM počítadlá



GSM počítadlá

Toto menu vám sprístupní nasledujúce možnosti popísané nižšie.

GSM počítadlá hovoru nezabírajú WAP pripojenie. Väčšina nižšie uvedených volieb je závislá od operátora siete.

Celkový čas hovorov



Celk. čas hov.

Zvolíte túto položku a stlačte **OK** pre **Zobrazenie** alebo **Vynulovanie** počítadla času **odchádzajúcich** alebo **prichádzajúcich** hovorov.

Informácia o poslednom hovore

Táto funkcia závisí od operátora.



Info o pos. hov.

Toto menu vám umožňuje zobrazenie doby trvania a/alebo ceny vášho posledného hovoru.

Info po hovore

Táto funkcia závisí od operátora.



Info po hovore

Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie dĺžky a/alebo ceny každého hovoru po jeho skončení.

Celková cena

Táto funkcia závisí od operátora.



Celková cena

Umožňuje vám zobraziť celkovú cenu a nastaviť počítadlo na nulu. Môže byť chránená kódmi PIN alebo PIN2.



Ukázat

Ukazuje minútú sumu podľa prepočtu danej sadzby.



Vynulovať

Umožňuje vám vynulovať aktuálnu **celkovú cenu**. Vyžaduje váš kód PIN2.



Zobr. zostatok

Umožňuje vám zistiť zostávajúci kredit (v porovnaní s vopred nastaveným limitom).



Zrušiť lim. ceny

Umožňuje vám zrušiť limit ceny. Môže byť chránené kódmi PIN alebo PIN2 (závisí od operátora).



Limit. ceny

Umožňuje vloženie cenového limitu použitého v menu **Zobraziť zostatok**.



Sadzba

Umožňuje nastaviť alebo zmeniť sadzbu na jednotku. Najprv vložte použitú menu (max. tri znaky) a potom cenu na jednotku.

GPRS počítadlá

Táto funkcia je závislá od zmluvy s operátorom a typu siete.



GPRS počítadlá

Toto menu vám umožňuje vybrať jednu z nasledujúcich možností:

Posledné mobilné spojenie



Mobil. prepoj.

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia alebo objem dát prenesených vašim mobilným telefónom (napr. po uskutočnení WAP spojenia cez GPRS).

Posledné spojenie s PC



PC prepojenie

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia s osobným počítačom (napr. pri výmene dát s počítačom cez dátový kábel).

Počítadlá hovorov vo vašom telefóne sa môžu líšiť od počítadiel používaných vašim operátorom. Preto by ste mali považovať počítadlá hovorov zobrazované na displeji za informatívne a NIE za skutočný základ pre vyúčtovanie.

12 • WAP



WAP

Váš mobilný telefón podporuje služby založené na WAP (Wireless Application Protocol). Vstavaný prehliadač WAP vám umožňuje sprístupniť služby prenášané vašou sieťou – napr. správy, šport, počasie a pod...


Váš mobilný telefón podporuje služby WAP, ak ich máte k dispozícii od operátora. Ak bol váš telefón vopred nastavený, nie je potrebné meniť nastavenia popísané v tejto kapitole.

U niektorých operátorov je možné nastaviť WAP parametre na diaľku. Prosím, zistite si bližšie informácie u operátora.





Internetové služby

Toto hlavné menu WAP prehliadača vám umožňuje nastaviť parametre týkajúce sa WAP-u, pripojiť sa na domácu stránku vášho operátora, definovať záložky pre priamy prístup a rýchlejšie pripojenie a pod.




Spustenie WAP-u

1. Pre spustenie WAP-u stlačte a podržte tlačidlo  v pohotovostnom režime.

Môžete tiež zvoliť Služby oper. > WAP > Domovská stránka a stlačte .

2. Váš mobilný telefón sa pripojí na sieť spôsobom definovaným v menu [Nastav. prístup. Nastavenia](#) > [Sieť](#) (viď. str. 43).
3. Spustí sa prehliadač a zobrazí sa animácia informujúca o pripájaní na domácu stránku vášho operátora.
4. Pomocou  alebo  si pozerajte stránky a stlačte  pre zvolenie zvýraznenej položky.
5. Stlačte  pre návrat na predošlú stránku.

Ukončenie WAP-u

Pre ukončenie WAP-u stlačte a podržte , alebo stlačte , zvolte [Možnosti](#) > [Ukončiť](#) a stlačte  pre potvrdenie.


Domovská stránka

Umožňuje vám vložiť WAP adresu [Domovskej stránky](#) – prvej stránky zobrazenej pri spustení služby WAP. Vo väčšine prípadov je táto položka menu [Služby WAP](#) vopred nastavená a pripojí sa priamo na domácu stránku vášho operátora.



Odkaz na túto pôvodnú domácu stránku môžete zmeniť zadaním názvu a URL adresy inej domácej stránky (viď. „Uložiť ako dom. stránku“ na str. 74).

Záložky


Toto menu vám umožňuje ukladať vaše obľúbené WAP adresy, premenovať ich (ak si to želáte) a zobraziť príslušné stránky výberom zo zoznamu.

Toto je možné tiež počas prebliadania: stlačte  pre zobrazenie Možností a potom zvolte Záložky. V tomto prípade sa automaticky vyplní názov a URL informáciami o stránke, ktorá je práve zobrazená.


Pridanie záložiek

1. Zvoľte **WAP** > **Záložky** > **Pridať záložku** a stlačte .
2. Zadaťte nový názov: automaticky sa zobrazí editačné okienko.
3. Stlačte  pre uloženie vloženého názvu.
4. Stlačte ▼ pre posun na kolónku adresy a rovnakým spôsobom zadajte WAP adresu.


Správa záložiek



Toto menu vám umožňuje **Zmazať** uložené záložky alebo **upraviť** ich (zmeniť ich názov a/alebo adresu). V oboch prípadoch stlačte  pre potvrdenie.


Použitie záložiek

Ak máte pre spojenie s WAP serverom nastavenú záložku, jednoducho ju zvolte v zozname a stlačte  pre vytvorenie spojenia.

Zadanie adresy

Toto menu vám umožňuje zadať adresu WAP servera, na ktorý sa môžete priamo pripojiť pri jej zvolení a stlačení . Toto je najrýchlejšia cesta pre prístup k WAP serverom bez ukladania záložiek.



1. Stlačte  a zadajte URL adresu požadovanej domácej stránky.
2. Stlačte  pre pripojenie na túto stránku.

Všetky adresy, ktoré zadáte v tomto menu a pripojíte sa na ne aspoň raz, sa zobrazia v zozname: zvolte jednu z položiek a stlačte  pre opätovné spojenie na príslušnú stránku – bez opätovnej potreby vkladania celej adresy.


Nastavenia

Úprava domovskej stránky

Umožňuje vám zmeniť názov a adresu **Domovskej stránky**:

1. Stlačte  a zadajte nový názov. Automaticky sa zobrazí editačné okienko.
2. Stlačte  pre uloženie vloženého názvu.
3. Naspäť v menu **Upraviť dom. str.** stlačte ▼ pre posun na kolónku adresy a rovnakým spôsobom zmeníte adresu.

Výber profilu


Toto menu vám umožňuje zvoliť si jeden z dostupných profilov, v ktorom sú definované parametre pre vytvorenie spojenia: pomocou ▲ alebo ▼ zvolíte profil podľa želania, stlačte ◀ alebo ▶ pre jeho voľbu a tlačidlo  pre potvrdenie.

Všetky nastavenia spojenia, ktoré sú uvedené nižšie, sa týkajú zvoleného profilu (ktorý si môžete potom premenovať – pre ľahšiu identifikáciu).

Spojenie

Voľba spojenia

Umožňuje vám zvoliť si jeden z dátových profilov, ktoré ste definovali v menu [Nastavenia](#) > [Nastav. prístup](#). (podrobnejšie informácie – viď. str. 43).

V zozname, ktorý sa zobrazí, zvolíte parametre pripojenia podľa vášho výberu a stlačte  pre potvrdenie.

Systém prenosu



Umožňuje vám zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia.

GSM alebo **GPRS**: váš mobilný telefón použije pre WAP spojenie len sieť GSM alebo GPRS.

Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.



Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť. Podrobnosti – viď. str. 43.

Proxy adresa

Umožňuje vám zadať adresu proxy brány, ktorá sa použije pri vytváraní WAP spojenia v danom profile. Stlačte , zadajte adresu podľa želania a potom stlačte  pre potvrdenie.



Pre vloženie bodky „.“ stlačte a podržte .

Proxy port


Umožňuje vám zadať číslo proxy portu (ak vami používaný proxy vyžaduje iné číslo portu). Stlačte , zadajte číslo podľa výberu a potom stlačte  pre potvrdenie.

Bezpečnosť


Certifikáty

Zvolte toto menu a stlačte  pre zobrazenie zoznamu nainštalovaných bezpečnostných certifikátov. Zvolte jednu z položiek v zozname a stlačte  pre zobrazenie jej podrobností, alebo pre jej zmazanie.


Informácie o spojení

Umožňuje vám zobraziť informácie o aktuálnom WAP spojení: typ zabezpečenia, trieda a pod. Stlačte  pre návrat na predošlú stránku.


Aktuálny certifikát

Umožňuje vám zobraziť aktuálne používaný certifikát. Stlačte  pre návrat na predošlú stránku.

Premenovanie profilu


Toto menu vám umožňuje zmeniť názov aktuálne zvoleného profilu: zadajte nový názov (automaticky sa zobrazí editačné okienko), potom stlačte  pre uloženie zadaného názvu.

Možnosti prehliadača

Toto menu vám umožňuje aktivovať/deaktivovať sťahovanie obrázkov na WAP stránkach. Zvoľte **Nikdy** alebo **Vždy** a stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.


Volbou Nikdy sa zrýchli sťahovanie prebliadanych stránok.


Dočasná pamäť

Toto menu vám umožní vyprázdniť priestor pamäte vášho telefónu, do ktorého sa ukladajú prehliadané stránky počas WAP pripojenia. Zvoľte **Zmaz. medzipamäť** a stlačte  pre potvrdenie.







Prijaté „push“ správy

Toto menu vám umožňuje čítať a spracovať automaticky zasielané správy sieťou a/alebo vašim operátorom.


1. Ak ste sa dozvedeli, že ste prijali „push“ správu, stlačte  pre jej čítanie.

2. V inom prípade zvoľte **Služby oper. > WAP > Internet. služby > Schránka Push** a stlačte  pre zobrazenie zoznamu správ.

Správy s vysokou prioritou sú označené výkričníkom spolu s ikonkou prečítané/neprečítané.

3. Stlačte  alebo  pre listovanie v zozname, zvoľte správu podľa želania a stlačte  pre jej čítanie.
4. Ak správa obsahuje WAP adresu (alebo URL), stlačte  pre spojenie s príslušným WAP serverom.
5. Pre zmazanie jednej z „push“ správ zvoľte **Schránka Push > Obsluha** správ a stlačte .
6. Zvoľte správu, ktorú chcete zmazať a stlačte  pre potvrdenie.

Možnosti

Počas prezerania internetových stránok stlačte tlačidlo  pre prístup k nižšie popísaným možnostiam.

Menu, ktoré sú spoločné pre Internetové služby aj pre Možnosti sú popísané vo vyššie uvedenom odseku.

Domovská stránka

Umožňuje vám priamy prístup k domácej stránke WAP servera, ktorý si práve pozeráte.

Späť

Zobrazí predošlú stránku.

Aby bola táto voľba k dispozícii, musíte si pozrieť aspoň 2 stránky.

Vpred




Zobrazí nasledujúcu stránku (ak ste predtým zvolili **Späť**).

Obnoviť

Znovu natiahne aktuálnu stránku z jej pôvodného servera.






Uložiť ako dom. stránku

Toto menu vám umožňuje uložiť aktuálne zobrazenú WAP stránku ako štandardnú domácu stránku.


1. Zvoľte **Ulož. ako dom. str.** a stlačte . URL adresa práve zobrazenej stránky sa automaticky zobrazí v kolónke **Adresa**.
2. Zadaťte názov pre túto dom. stránku a stlačte .
3. Naspäť v menu **Internet. služby**: názov domácej stránky bude prvou položkou v zozname. Stlačte tlačidlo  v pohotovostnom režime pre automatické pripojenie na túto stránku.

Uložiť ako...

Pri prezeraní WAP stránok vám táto položka menu umožní ukladať obrázky zo stránok, ktoré sú zobrazené.

1. Počas prezerania zvoľte obrázok pomocou  alebo .
2. Po zvýraznení obrázka stlačte  pre zobrazenie **Možností**. Zvoľte **Uložiť ako...** a stlačte .
3. Ak si to želáte, premenujte obrázok a stlačte  pre jeho uloženie v **albume obrázkov**.

Odchod

Umožňuje vám ukončiť WAP spojenie: stlačte  pre potvrdenie a opustenie WAP-u.

Príjem hovoru

Pri prijíme hovoru počas WAP spojenia:

1. Prijatím hovoru sa opustí WAP aplikácia a zruší sa aktuálne spojenie. Po ukončení hovoru sa váš telefón vráti na naposledy zobrazenú stránku, ale samotné spojenie bude zrušené.
2. Odmietnutie hovoru vás vráti späť na okienko prehliadača.

13 • Služby operátora

Väčšina položiek menu „Služby operátora“ (napr. čísla služieb, služby +) sú závislé od operátora: váš mobilný telefón ich podporuje, ak ich máte k dispozícii od operátora. Vzhľadom na to sa môžu ďalej zobrazené menu viac či menej líšiť. Podrobnejšie informácie o dostupnosti a cenách získate od operátora siete.

Sprostredkované služby môžu vyžadovať telefónny hovor alebo posielanie SMS, ktoré sú spoplatnené.






Kódy GSM

Telefón podporuje štandardné GSM kódy, ktorými môžete z vašej klávesnice aktivovať dodatočné služby poskytované sieťou.

• Príklad č. 1

Stlačte     a potom  pre aktivovanie služby „Čakajúci hovor“.






• Príklad č. 2

Stlačte     a potom  pre zistenie stavu posielania identifikácie.

• Príklad č. 3

Stlačte     a potom  pre aktivovanie presmerovania hovoru pri neodpovedaní.





• Príklad č. 4

Stlačte     a potom  pre aktivovanie presmerovania hovoru pri nedostupnosti.


Ohľadom podrobnejších informácií o GSM kódach sa obráťte na vášho operátora siete.

DTMF tóny

Niektoré telefónne služby (napr. telefónne záznamníky a pagery) vyžadujú, aby váš telefón prenášal DTMF tóny (Dual Tone MultiFrequency). Používajú sa na prenos hesiel, čísiel, výberu menu a pod...

Počas hovoru môžete kedykoľvek poslať DTMF tóny stlačením tlačidiel  až ,  a . Tóny DTMF môžete tiež pripojiť k tel. číslu pred jeho volaním (alebo uložením v [tel. zozname](#)). Tel. číslo a úsek DTMF musia byť oddelené znakom čakania.

Znaky pauzy a čakania

Pre zobrazenie znaku pauzy alebo čakania stlačte a podržte . Na displeji sa zobrazí **w** – čakanie / p – pauza. Telefón vždy berie prvý znak pauzy ako znak čakania. Ak volíte číslo obsahujúce znak čakania, váš telefón vytočí prvú časť (tel. číslo), čaká na spojenie hovoru a potom pošle zostávajúce čísla v podobe DTMF tónov. Ďalšie prípadné znaky pauzy spôsobia čakanie 2,5 sekundy.



Napríklad: ovládanie vášho telefónneho záznamníku



Pre vypočítanie všetkých správ (napr. kód 3) vo vašom záznamníku (s heslom 8421) na tel. čísle 12345678 by ste mali volať: **12345678w8421p3**.

Telefón vytočí 12345678 a počká na spojenie hovoru. Po nadviazaní spojenia telefón prenesie 8421 (heslo), počká 2,5 sekundy a potom pošle posledné číslo. Ak zistíte, že 2,5 sekundy nie je dostatočne dlhá doba, môžete vložiť viac znakov pauzy pre predĺženie času čakania.

Uskutočnenie druhého hovoru

Počas aktívneho alebo počas pridrzaného hovoru môžete uskutočniť druhý hovor. Medzi týmito hovormi môžete prepínať (cenaobrazená na displeji závisí od príslušnej sadzby).

1. Počas hovoru voľte číslo a stlačte . Prvý hovor sa odloží a číslo sa zobrazí v spodnej časti displeja. Potom sa volá na druhé číslo.
2. Pre prepínanie medzi týmito dvoma hovormi stlačte  a zvolte **Prep. hovorov**. Pri každom prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje.

3. Pre ukončenie aktívneho hovoru stlačte . Aktívny hovor sa zruší a odložený hovor sa aktivuje.
4. Pre ukončenie odloženého hovoru použite **Prep. hovorov** a stlačte .

Poznámky:

Druhé číslo je možné voľiť buď z klávesnice alebo:




- z tel. zoznamu stlačením ▼ a vybratím čísla, ktoré chcete volať,
- zo zoznamu hovorov stlačením ▲ a následným vybratím požadovaného čísla.

Prijatie druhého hovoru



Počas hovoru môžete prijať ďalší hovor (ak máte túto funkciu k dispozícii od operátora). Pri prijímaní druhého hovoru telefón vydá upozornovací tón a zobrazí sa **Hovor čaká**.

Pre prijímanie druhého hovoru musíte mať:

- túto službu k dispozícii v zmluve,
- zrušené presmerovanie hovorov pre hlas. hovory (vid. str. 66),
- aktivovanú voľbu „Čakajúci hovor“ (vid. str. 67).

- Pri prijíme druhého hovoru stlačte  a potom môžete:
- prijať druhý hovor: prvý hovor sa odloží a druhý sa aktivuje. Ak chcete prepínať medzi týmito dvoma hovormi, stlačte  a zvolíte **Prep. hovorov**. Pri každom prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje. Pre zahrnutie nového volajúceho do konferencie stlačte  a zvolíte **Konferencia**.
 - odmietnuť druhý hovor
 - ukončiť aktívny hovor. Prichádzajúci hovor zazvoní.

Poznámky:

- Ak si teda želáte prijať prichádzajúci hovor, stlačte . Pre jeho odmietnutie stlačte .
- Ak ste aktivovali presmerovanie hovoru pri obsadení (viď. „Presmerovanie hovoru“ na str. 66), druhé hovory nebudú prijímané, pretože sú pri obsadenej linke vždy presmerované.

Prijatie tretieho hovoru

Závisí od operátora.


Počas hovoru, keď už je jeden hovor odložený, môžete prijať tretí hovor. Telefón vydá upozorňovací tón. Pred prijatím tretieho hovoru môžete buď ukončiť jeden


z hovorov alebo začleniť všetky hovory do konferencie (viď. nižšie). Táto služba je obmedzená na dva súčasné hovory (jeden aktívny a jeden odložený).



Konferenčný hovor

Závisí od operátora.





Konferenčný hovor je možné aktivovať vytvorením viacerých odchádzajúcich hovorov alebo pomocou príslušného menu. V konferencii môže byť až päť účastníkov súčasne a ukončíte ju stlačením . Týmto sa všetky hovory ukončia.

Pre vytvorenie viacerých odchádzajúcich hovorov začnete normálny hovor – na prvé číslo konferencie. Po nadviazaní prvého spojenia vytvorte druhý hovor – viď. vyššie – „Uskutočnenie druhého hovoru“. Po zostavení druhého hovoru stlačte  a zvolíte **Konferencia**. Opakujte vyššie uvedený proces až do prepojenia piatich účastníkov.



Ak sa počas konferenčného hovoru menej ako piatich účastníkov vyskytne prichádzajúci hovor, môžete ho prijať stlačením . Pre pridanie tohto účastníka do konferencie stlačte opäť  a zvolíte **Konferencia**. Ak sa počas konferenčného hovoru piatich účastníkov

vyskytne prichádzajúci hovor, môžete prijať tento hovor, nie však pridať do konferencie.

Počas konferenčného hovoru stlačte  pre vstup do menu **členovia konf.** Člena konferencie odpojíte zvolením **Odstrániť člena** a stlačením  pre potvrdenie, alebo zvolíte **Súkromný hovor** pre súkromný rozhovor len s týmto členom (ostatní členovia sú odložený).

Odovzdanie hovoru

Závisí od operátora.

Vďaka tejto funkcii môžete navzájom prepojiť aktívny a odložený hovor. Po nadviazaní spojenia budete odpojení. Stlačte  počas hovoru, zvolte **Prenos hovoru** a stlačte .

Táto funkcia sa líši od presmerovania hovoru, ktoré sa vykonáva pred prijatím hovoru (vid'. str. 66).

I 4 • Fotografovanie

Fotoaparát je príslušenstvo, ktoré nie je dodávané v balení spolu s telefónom pri jeho zakúpení. Pre zakúpenie fotoaparátu sa obráťte na vášho miestneho predajcu.

Ak nie je fotoaparát pripojený k telefónu, nezobrazia sa žiadne položky menu (nastavenia, funkcie) popísané v tejto kapitole.

Váš mobilný telefón podporuje digitálny fotoaparát, ktorý vám umožňuje fotografovať, ukladať obrázky do telefónu, použiť ich ako tapetu alebo poslať priateľom a príbuzným.









Správa fotoaparátu

Ako...

Aktivovať/
deaktivovať
fotoaparát


Pripojte/odpojte ho do/z
konektora – vid'. nižšie.

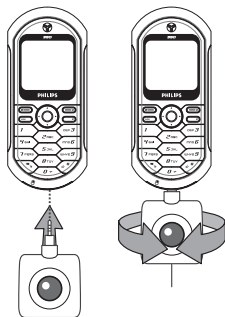
Ak bol fotoaparát už pripojený, stlačte a podržte tlačidlo  pre jeho opätovné aktivovanie.

Priblížiť/oddialiť		Stlačte kurzorové tlačidlá ▲ (nahor) alebo ▼ (nadol).
Zmeniť režim fotoaparátu		Stlačte  pre zmenu medzi Nočným a Normálnym režimom.
Zmeniť rozlišovaciu schopnosť		Stlačte  pre prepnutie medzi VGA , SQVGA a 128 x 128 .
Zhotovenie snímky		Stlačte  (v režime fotografovania).
Uložiť snímku		Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zmazať snímku		Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zobrazíť možnosti snímok		Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zobrazíť nastavenia fotoaparátu		V režime fotografovania stlačte  .
Aktivovať/zrušiť samospúšť		Stlačte  .

V akomkoľvek menu týkajúcom sa fotoaparátu sa dlhším stlačením tlačidla  zruší aktuálna funkcia a vrátite sa naspäť do pohotovostného režimu.

Pripojenie fotoaparátu

Jednoducho zapojte konektor slúchadiel do príslušnej zásuvky na mobilnom telefóne (dolu vpravo) – vid. obr. nižšie. Potom stlačte  pre zobrazenie okienka fotoaparátu a nasmerujte fotoaparát (otáčaním vľavo/vpravo) na požadovaný objekt.



Objektív fotoaparátu je automaticky zaostrený.


Ikonky zobrazované vo vrchnej a spodnej časti displeja vám umožňujú zistiť **Režim kamery**, **Rozlíšenie obráz.**, **Zväčšenie (zoom)** a aktiváciu **samospúšte**.

Fotografovanie


Všeobecný popis

Všetky nižšie popísané (v tejto kapitole) voľby a stlačenia tlačidiel sú aktuálne len v režime fotografovania – t.j. keď je na displeji okienko bľadáčika.

Režim fotoaparátu

K dispozícii sú dva režimy: **Normálny** a **Nočný** režim. V závislosti od úrovne okolitého svetla stlačte  pre prepínanie medzi týmito režimami. Zvolený režim je indikovaný ikonkami (slniečko & mesiac) v spodnej časti displeja.

Rozlišovacia schopnosť

Štandardný rozmer snímky je **128 × 128** bodov. Stlačte  pre prepnutie na **VGA** (640 × 480 bodov), **Q VGA** (320 × 240 bodov) alebo na **SQ VGA** (160 × 120 bodov). Zvolená **rozlišovacia schopnosť** je znázornená v pravom dolnom rohu displeja.

Režim priblíženia (zoom)

Táto jednorovňová voľba priblíženia je k dispozícii len vo **VGA** režime (640 × 480 bodov). Ak ste zvolili

túto rozlišovaciu schopnosť, stlačte kurzorové tlačidlá ▲ alebo ▼ pre priblíženie/oddialenie.


Ikonka priblíženia je zvýraznená, ak je priblíženie aktivované. Oddialenie je možné len po priblížení.

Samospúšť




Táto voľba vám umožňuje zapnúť/vypnúť samospúšť (podrobnosti viď. nižšie).

Zhotovenie snímky



Pomocou tlačidla

1. Ak je samospúšť **vypnutá**, stlačte tlačidlo  pre zhotovenie snímky, ktorá sa potom automaticky zobrazí na displeji.
2. Číslo v hornej čiernej lište na displeji znázorňuje jej poradie. Obrázky budú pomenované v menu **Vlastné obrázky** – „img_1.jpg“ a pod. až do 999.



To neznamená, že môžete zhotoviť až 999 obrázkov (viď. „Počet obrázkov“ nižšie), ale všetky obrázky vrátane tých, ktoré zmažete, sú očíslované až do 999. Číslovanie potom začne znovu od 1.



3. Potom môžete:
 - stlačiť  pre **zmazanie** zhotovených snímok,
 - stlačiť  pre **uloženie**,
 - stlačiť  pre zobrazenie zoznamu dostupných

možností, vrátane posielania práve zhotovených obrázkov.

4. Potom stlačte opäť  alebo  pre návrat k zobrazeniu hľadáča.

So samospúšťou

1. Ak je samospúšť **zapnutá**, stlačte  pre jej aktivovanie (alebo stlačte , ak je **vypnutá**).
2. Odpočítavanie začne na –5 sekundách (túto hodnotu nie je možné zmeniť). Dve sekundy pred zhotovením snímky sa ozve pípnutie a ihneď po zhotovení snímky znovu.

Upozornenie tónom je možné nastaviť cez nastavenie fotoaparátu. Kedykoľvek stlačte  pre zastavenie časovača a návrat na zobrazenie hľadáča, alebo stlačte  pre samotné zastavenie časovača.


3. Po zhotovení snímky sa riadte pokynmi od bodu 2 predošlého odseku.

Počet obrázkov

Počet obrázkov, ktoré je možné uložiť v telefóne, závisí od zvoleného nastavenia: čím väčšia rozlišovacia schopnosť, tým väčšie súbory.

V prípade nedostatku miesta v pamäti pre uloženie práve zhotovenej snímky sa zobrazí upozorňovacia správa. V tomto prípade musíte zmazať dáta (zvuky, obrázky a pod.) pred uložením novej snímky. Zvoľte

Prezeranie obrázkov





Vami uložené obrázky sa automaticky nachádzajú v menu **Multimédia > Album obrázkov > Vlastné obrázky**. V zozname zvolíte obrázok a stlačíte ► pre jeho zobrazenie. Potom stlačíte ▲ alebo ▼ pre zobrazenie nasledujúceho/predošlého obrázka, alebo  pre jeho **odoslanie**, **zmazanie** alebo **premenovanie**. Stlačíte ◀ pre návrat na zobrazenie zoznamu.

Príjem hovoru




Pri prijímaní hovoru počas práce s fotoaparátom:

1. Prijatím hovoru opustíte akúkoľvek operáciu spojenú s fotoaparátom: zobrazenie obrázku, fotografovanie, samospúšť, zobrazenie možností a pod. Po skončení hovoru sa telefón vráti do pohotovostného režimu. Ak ste zhotovili obrázok a ešte ho neuložili, stratí sa.
2. Odmietnutím hovoru sa taktiež preruší akákoľvek operácia spojená s fotoaparátom a vrátite sa naspäť na okienko hľadáča.

Uskutočniť hovor

1. Pre vytvorenie hovoru musíte najskôr dlhšie podržať  alebo odpojiť fotoaparát – pre návrat do pohotovostného režimu.
2. Potom zadajte číslo alebo zvolte meno z vášho tel. zoznamu, stlačte  pre volanie a potom  pre ukončenie hovoru.
3. Pre zhotovenie viacerých obrázkov: ak ste neodpojili fotoaparát, stlačte a podržte  pre opätovné aktivovanie hľadáča. V inom prípade: pripojte fotoaparát.

Nastavenia

Okrem nastavení, ktoré sú k dispozícii priamo z okienka hľadáča (viď. vyššie), vám niekoľko rôznych menu umožňuje ďalšie nastavenia. Pre ich zobrazenie stlačte  v režime fotografovania. Vo všetkých prípadoch: zvolte položku, stlačte  pre aktivovanie (ďalší snímok sa zhotoví v tomto režime), alebo stlačte  pre zrušenie.

Farebný režim

Umožňuje vám vybrať jeden z dostupných režimov: **Farebný**, **Čiernobiely**, **Sépia** (hnedý tón) a **Modrý**. Efekt sa bude vzťahovať na obrázok zhotovený v danom režime (napr. **Sépia** dá hnedo-béžové obrázky, ktoré



vytvárajú dojem historických záberov). Štandardný režim je Farebný.

Režim fotoaparátu

Umožňuje vám zvoliť jeden z dvoch dostupných režimov: Normálny a Nočný. Štandardný režim je Normálny.

Zvuky

V tomto menu je možné nastaviť zvuky upozornenia a zhotovenia snímky. Prvý sa ozve 2 sekundy pred zhotovením snímky, druhý po jej zhotovení.

V oboch prípadoch zvolte Zapnúť a stlačte  pre vstup do zoznamu dostupných zvukov. Zvolte jeden zo zvukov, alebo <Nový> pre vytvorenie nového zvuku a potom stlačte  pre jeho aktivovanie.

Rozlišovacia schopnosť

Umožňuje vám zvoliť si rozlišovaciu schopnosť z nasledujúcich možností: VGA (640 × 480 bodov), QVGA (320 × 240 bodov), SQVGA (160 × 120 bodov) a 128 × 128. Štandardný režim je VGA.

Kvalita obrázkov

Umožňuje vám zvoliť si kvalitu snímok z nasledujúcich možností: Nízka, Stredná, Vysoká. Štandardný režim je Stredná.

Samospúšť

Vid. „Samospúšť“ na str. 81.

Bezpečnostné opatrenia

Rádiové vlny



Váš mobilný telefón je **rádiový vysielateľ a prijímač s nízkym výkonom**. Pokiaľ je zapnutý, vysiela a prijíma elektromagnetické vlny, ktoré prenášajú váš hlas a iné informácie do centrál napojenej na telefónnu sieť. Sieť riadi výkon vysielačnej časti telefónu.

- Váš telefón vysiela / prijíma rádiové vlny v pásme GSM (900 / 1800 MHz).
- GSM sieť riadi vysielačnú výkon (0,01 až 2 W).
- Váš telefón spĺňa všetky príslušné bezpečnostné normy.
- Symbol CE na vašom telefóne označuje zhodu s normami Európskej elektromagnetickej kompatibility (čl. 89/336/EEC) a nariadeniami týkajúcimi sa nízkeho napätia (čl. 73/23/EEC).

Ste **zodpovedný** za váš mobilný telefón. Aby sa predišlo akýmkoľvek škodám voči vám, iným osobám alebo na telefóne, prečítajte si a riadte sa bezpečnostnými pokynmi a oboznámte s nimi aj ľudí, ktorým telefón požičiate. Aby sa predišlo neoprávnenému použitiu vášho telefónu:



Uchovávajúte telefón na bezpečnom mieste mimo dosah malých detí.

Vyvarujte sa zapisovaniu vášho PIN kódu. Snažte sa zapamätať si ho.

Vypnite telefón a odpojte batériu, pokiaľ ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Použite menu **Bezpečnosť** na zmenu PIN kódu po zakúpení telefónu a pre aktiváciu možností obmedzenia hovorov.



Tento telefón zodpovedá všetkým platným zákonom a predpisom. I tak môže vyvolať rušenie u iných elektronických zariadení.

Preto vždy a všade rešpektujte **miestnu legislatívu a predpisy** týkajúce sa používania mobilných telefónov. **Predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov za volantom a v lietadle sú obzvlášť prísne.**

Riziko eventuálnych zdravotných komplikácií spôsobených mobilnými telefónmi vyvoláva isté obavy. Na základe súčasného stavu výskumu technológií používajúcich elektromagnetické vlny (tiež technológie GSM), boli zostavené bezpečnostné normy majúce za úlohu zaistiť ochranu proti nebezpečnému elektromagnetickému žiareniu. Váš mobilný telefón **vyhovuje všetkým bezpečnostným normám**, všetkým normám vzťahujúcim sa k rádiovému žiareniu a tiež

smernici Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment 1999/5/EC.

Mobilný telefón vždy vypnite

Na nedostatočne chránené alebo **citlivé zariadenie** môžu elektromagnetické vlny negatívne vplývať. Táto interferencia môže mať vážne následky.



Pred nástupom do **lietadla** alebo predtým než ho uschováte do batožiny: použitie mobilných telefónov v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť nezákonné.



V **nemocniciach**, na klinikách a vo všetkých zdravotníckych strediskách, kde môžete prísť do blízkosti **zdravotníckeho vybavenia**.



V priestoroch s **rizikom výbuchu** (napr. benzínové čerpadlá, prашné priestory a priestory s ovzduším nasýteným kovovým prachom).

Vo vozidle prepravujúcom výbušné látky (aj keď je zaparkované) alebo vo vozidle poháňanom kvapalným plynom LPG (presvedčte sa, či tieto vozidlá sú v súlade s predpismi).

V priestoroch, kde je požadované vypnutie vysielacieho zariadenia, ako sú lomy a iné priestory, kde môže nastať výbuch.



Overte si u výrobcu vášho vozidla, či **elektronické zariadenie** automobilu nemôže byť rušené elektromagnetickými vlnami.

Používatelia kardiostimulátora

Ak používate **kardiostimulátor**:

- Aby sa predišlo nežiaducej interferencii, držte telefón vo vzdialenosti väčšej než 15 cm od vášho kardiostimulátora (keď je telefón zapnutý).
- Nenoste telefón v náprsnom vrecku.
- Telefón prikladajte k uchu na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby sa minimalizovalo riziko interferencie.
- Vypnite telefón, ak sa zdá, že nastala interferencia.

Používatelia naslúchacích pomôcok

Ak používate **naslúchaciu pomôcku**, obráťte sa na vášho lekára a výrobcu naslúchadla, aby ste zistili, či je vaša pomôcka odolná voči rušeniu zo strany mobilného telefónu.

Zlepšenie výkonnosti

Aby ste zlepšili výkon vášho telefónu, obmedzili vyžarovanie elektromagnetickej energie, znížili spotrebu el. energie z batérie a aby ste používali telefón bezpečne, dodržiavajte nasledovné rady:



Pre optimálnu a pohodlnú obsluhu by ste mali používať telefón v normálnej polohe (mimo použitia sady hands-free alebo s príslušenstvom hands-free).

- Nevystavujte telefón vysokým teplotám.

- Manipulujte s telefónom opatrne. Medzinárodná záruka je neplatná v prípade nevhodného použitia telefónu.
- Neponárajte telefón do akejkoľvek tekutiny. Ak je telefón vlhký, vypnite ho, vyberte batériu a nechajte vyschnúť 24 hodín, než telefón opäť použijete.
- Telefón čistite pomocou jemnej handričky.
- K odoslaniu alebo prijatiu hovoru je potrebné rovnaké množstvo energie. Mobilný telefón spotrebuje menej energie v pohotovostnom stave pokiaľ zostane na jednom mieste, keď sa pohybujete, váš telefón spotrebuje časť energie k prenosu informácií týkajúcich sa vašej lokalizácie na sieť. Nastavením osvetlenia na

kratšiu dobu a obmedzovanie zbytočnej navigácie v menu tiež umožňuje šetriť energiu batérie, čo vám poskytne dlhší hovorový aj pohotovostný čas.

Informácie ohľadom batérie

- Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.
- Používajte len odporúčaný nabíjač.
- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Nerozoberajte a nedeformujte batériu.
- Dbajte, aby napájací konektor batérie nebol skratovaný kovovými predmetmi (ako napr. kľúče vo vrecku).
- Nevystavujte telefón nadmernej teplote (>60°C alebo 140°F) ani vlhkému či agresívnemu prostrediu.



Používajte výhradne príslušenstvo firmy Philips. Akékoľvek iné príslušenstvo by mohlo poškodiť telefón a pripraviť vás o záruku na váš Philips telefón.

Poškodené časti nechajte bezodkladne vymeniť v špecializovanej opravovni a presvedčte sa, či je náhradná súčiastka od firmy Philips.

Nepoužívajte telefón ak šoférujete



Mohlo by to rozptýliť vašu pozornosť a tým by sa zvýšilo riziko nehody. Dodržujte prosím nasledujúce rady:

Venujte sa úplne šoférovaniu a zastavte/zaparkujte, ak chcete telefonovať.

Rešpektujte predpisy štátu, v ktorom šoférujete automobil a používate GSM telefón.

Pokiaľ chcete telefonovať z automobilu, dajte si do vozidla nainštalovať hands-free súpravu, ktorá je na ten účel vytvorená a umožní vám plne sa sústrediť na šoférovanie.

Ubezpečte sa, či telefón a súprava hands-free neobmedzujú funkciu airbagov a iných bezpečnostných zariadení vo vašom aute.

V niektorých krajinách je zakázané používať na verejnom priestranstve alarm (svetlá a klaksón) na signalizáciu prichádzajúceho hovoru. Oboznámte sa s miestnymi predpismi.

Norma EN 60950

V prípade vysokých teplôt alebo dlhšieho vystavenia vášho mobilného telefónu na slnku (napr. za čelným sklom auta a pod.), môže dôjsť k zvýšeniu teploty krytu, zvlášť v prípade krytov s metalickými farbami.



Dbajte preto zvýšenej opatrnosti pri následnom zaobchádzaní s mobilným telefónom alebo tiež pri používaní v prostredí, kde teplota okolia presahuje 40 °C.



Ekologické opatrenia



Nezabúdajte dodržiavať miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalov, batérií a vyradených telefónov. Informujte sa o možnostiach recyklácie týchto materiálov.

Philips používa na batériách a obaloch výrobkov štandardné označenia za účelom optimálnej recyklácie týchto materiálov.

Batéria: 	Preškrtnutý kôš znamená, že batéria nemá byť vyhodená spolu s ostatným domácim odpadom.
Obal: 	Sípkový uzavretý do trojuholníka znamenajú, že obalový materiál je možné recyklovať.

	<p>Zelený bod označuje, že bol zaplatený finančný príspevok v prospech štátnej asociácie pre návratnosť a recykláciu obalov (<i>napr.</i> vo Francúzsku EcoEmballage).</p>
	<p>Tieto šípky slúžia na identifikáciu plastových obalov a označujú, že tieto plastové obaly je možné recyklovať.</p>

Odstraňovanie problémov

Telefón nejde zapnúť

Odpojte a znovu vložte batériu (viď. str. 7). Potom nabite telefón tak, aby ikonka batérie prestala blikať. Nakoniec odpojte nabíjač a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Po zapnutí zobrazuje displej „Zablokované“

Niektoré pokúšajú použiť váš telefón, ale nepoznajú PIN kód alebo kód odblokovania (PUK). Obráťte sa na operátora.

Nie sú zobrazené symboly  alebo




Je prerušené spojenie so sieťou. Nachádzate sa buď v mieste s nedostatočným signálom (v tuneli alebo medzi vysokými budovami) alebo ste mimo dosah pokrytia siete. Zmeňte lokalitu alebo sa obráťte na vášho operátora.

Displej nereaguje (alebo reaguje pomalšie) na povel z klávesnice

Displej reaguje pomalšie pri nízkych teplotách. Táto reakcia je normálna a nemá vplyv na funkciu telefónu. Skúste telefón znovu v teplejšom prostredí. V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa vášho telefónu.

Telefón nechce prejsť do základného režimu

Stlačte a podržte  alebo vypnite telefón a presvedčte sa, či je SIM karta aj batéria správne vložená a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Displej nezobrazuje telefónne číslo volajúceho

Táto funkcia závisí od siete alebo na vašej zmluve s operátorom. Pokiaľ sieť neposiela číslo volajúceho, telefón bude zobrazovať **Hovor 1** namiesto čísla. Obráťte sa na vášho operátora pre podrobnejšie informácie.

Nemôžete poslať textovú správu

Niektoré siete neumožňujú výmenu správ z ostatnými sieťami. Obráťte sa na vášho operátora pre podrobnejšie informácie.

Displej zobrazuje „IMSI chyba“

Tento problém sa týka vašej zmluvy. Obráťte sa na operátora.

Nie je možné prijať a/alebo uložiť JPEG obrázky

Obrázok môže byť vašim mobilným telefónom odmietnutý, ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Ďalšie informácie získate na str. 56.

Pri nabíjaní zostáva ikonka batérie prázdna a okraj bliká

Batériu dobíjajte len v prostredí s okolitou teplotou medzi 0 °C (32 °F) a 50 °C (113 °F). V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa vášho telefónu.

Displej zobrazuje „Chyba SIM karty“

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 7). Ak problém pretrváva, SIM karta môže byť poškodená. Obráťte sa na operátora.

Nie ste si istý, či prijímate hovory správne

Pre prijímanie všetkých hovorov sa uistite, že žiadna z volieb „Podmienené presmerovanie“ alebo „Nepodmienené presmerovanie“ nie je aktivovaná (viď. str. 66).

Keď chcete použiť nejakú voľbu z menu, displej zobrazuje „Nepovolené“

Niektoré funkcie závisia na operátorovi a sú dostupné len vtedy, keď to dovoľuje sieť a vaša zmluva s operátorom. Obráťte sa na vášho operátora pre podrobnejšie informácie.

Displej zobrazuje „Vložte SIM kartu“

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 7). Ak problém pretrváva, je možné, že SIM karta je poškodená. Obráťte sa na operátora.

Váš telefón
nefunguje dobre
v automobile

Automobil obsahuje veľa kovových častí, ktoré pohlcujú elektromagnetické vlny a tým ovplyvňujú výkonnosť telefónu. Súprava do auta vám umožní použiť externú anténu a používať telefón bez jeho držania.

Mali by ste si overiť miestne nariadenia, či a za akých okolností je možné telefonovať počas riadenia.

Ikonky & symboly

V pohotovostnom režime sa môžu súčasne zobraziť niektoré symboly.

Ak sa nezobrazí symbol siete, sieť nie je práve dostupná. Je možné, že ste v oblasti so zlým príjmom: presuňte sa na iné miesto.



Potichu - Váš telefón nebude zvonieť pri prijíme hovoru.



Vibrácie - Váš telefón bude vibrovať pri prijíme hovoru.



Zámok klávesnice - Chráni tlačidlá pred neželaným stlačením.



SMS správa - Prijali ste novú SMS správu.



Hlasová pošta - Prijali ste novú hlasovú správu.



Batéria - Stupne zobrazujú úroveň nabitia batérie (4 stupne = plne nabitá, 1 stupeň = slabá).



GPRS pripojenie

- Váš telefón je prihlásený v GPRS sieti.



Plno SMS - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.



Nepodmienené presmerovanie hovoru

- Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na číslo iné než je číslo hlasovej schránky.



Roaming - Zobrazí sa, keď je váš telefón prihlásený do inej ako vašej domácej siete (zvlášť keď ste v zahraničí).



Domáca zóna

- Zóna daná vašim sieťovým operátorom. Závisí od siete, ohľadom podrobností kontaktujte dodávateľa služieb.



GSM Sieť: Váš telefón je prihlásený v GSM sieti.

Kvalita príjmu: Čím viac stupňov je zobrazených, tým je príjem lepší.



Nepodmienené presmerovanie hovoru na hlasovú schránku - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na hlasovú schránku.



Plno SMS - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.



Budík je aktivovaný.



Okamžitá správa - funkcia je **zapnutá**.



MMS správa - Prijali ste novú multimediálnu správu.

Originálne príslušenstvo Philips

Nabíjač

Slúži pre nabíjanie batérie z elektrickej siete. Dostatočne malý na prenášanie v kufriku/taštičke.

Univerzálna súprava do automobilu

Je vytvorená pre jednoduchú obsluhu vášho mobilného telefónu Philips bez použitia rúk – táto kompaktná hands-free súprava poskytuje vysokú kvalitu zvuku. Jednoducho zapojte súpravu do zásuvky 12V v automobile.

Luxusné slúchadlá

Tlačidlo pre odpoveď na kábliku ponúka jednoduchšiu alternatívu voči hľadaniu telefónu. Jednoducho prijmite hovor stlačením tlačidla. V pohotovostnom režime aktivujete stlačením hlasovú voľbu.

V niektorých krajinách je telefonovanie počas šoférovania zakázané. Pre jednoduchú a bezpečnú inštaláciu vám odporúčame nechať si nainštalovať hands-free súpravu špecializovanými technikmi.

Digitálny fotoaparát

Tento fotoaparát s možnosťou natočenia v rozsahu 360° vám umožňuje fotografovať a ukladať snímky vo vašom telefóne. Dodáva sa spolu s puzdrom.

Súprava na dátové spojenie

Jednoduché dátové spojenie s vašim mobilným telefónom Philips: dodaný USB kábel umožňuje rýchle spojenie medzi vašim telefónom a počítačom. Stačí pripojiť kábel k vášmu telefónu a behom pár sekúnd sa zosynchronizuje tel. zoznam a plánovač. Dodaný softvér vám umožňuje odosielať faxy a SMS, sprístupňuje dátovú komunikáciu v mobilných sieťach a pripojenie na internet.

Aby ste neriskovali stratu záruky a zároveň mohli optimálne využívať vlastnosti vášho telefónu, odporúčame vám používať originálne príslušenstvo Philips, ktoré je prispôbené pre váš telefón. Firma Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené použitím iného neautorizovaného príslušenstva. Originálne príslušenstvo Philips žiadajte v mieste zakúpenia vášho Philips telefónu.

Prehlásenie o zhode

My,
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

prehlasujeme na našu plnú zodpovednosť, že výrobok:
Philips 350
CT 3508
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 351660

ktorý je predmetom tohto prehlásenia, zodpovedá
nasledujúcim normám:
EN 60950, EN 50360 a EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Prehlasujeme týmto, že boli uskutočnené hlavné
rádiové skúšky a že vyššie uvedený výrobok zodpovedá
požiadavkám smernice 1999/5/EC.

Realizácia prehlásenia o homologizácii, na ktoré je
odkaz v článku 10 a ktoré je rozpísané v prílohe V

smernice 1999/5/EC v článkoch 3.1 a 3.2, bolo
realizované v spolupráci s organizáciou:
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-
on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identifikačná značka: 0168

Technická dokumentácia týkajúca sa vyššie uvedeného
zariadenia je k dispozícii u:

Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

V Le Mans, dňa 17. júna 2003

Jean-Omer Kifouani
Riaditeľ akosti

*V prípade, že váš mobilný telefón Philips nepracuje
správne alebo je poškodený, vráťte prosím výrobok
v mieste zakúpenia alebo do servisného strediska
Philips. V prípade, že potrebujete servis v zahraničí,
obráťte sa na informačné stredisko pre zákazníkov
Philips v danej krajine.*
